

MICHEL de KERDOUR
Plus de 28 ans d'expérience
• Peintures et sculptures d'artistes canadiens et internationaux • Expertise et évaluation • Restauration, tableaux et cadres
4, Place Québec 522-4341
À la porte du Hilton

LE SOLEIL

SAMEDI 23 JUILLET 1988
QUÉBEC, 92^e année, no 203

88 pages, 7 cahiers + 1 tabloïd Livraison à domicile (7 jours) 3,00\$
Iles de la Madeleine-Gaspé-Rivière-au-Renard-Perce-Abitibi 1,40\$ **1,25\$**

LES INDUSTRIES TOLBEC INC.
DURANT LES VACANCES
TOLBEC
OUVERT
1780, ROUTE DE L'AÉROPORT, STE-FOY, C.P. 70, ANCIENNE LUNETTE 525 1802

LES ARTS



Trenet au SOLEIL

◆ Charles Trenet est revenu au Québec par goût du rire et du souvenir. Vedette du Festival Juste pour rire, il a été suivi toute la semaine par une équipe de tournage qui prépare un documentaire sur ses 50 ans de chanson. C'est sous les projecteurs que Trenet a accordé à notre reporter Régis Tremblay une entrevue exclusive.

Pages C-1 et C-2

LE SPORT

Raines à nouveau blessé

◆ Blessé à l'épaule gauche, Tim Raines a raté la rencontre d'hier soir contre les Reds de Cincinnati, que les Expos ont d'ailleurs perdue par la marque de 4 à 1. C'est la troisième fois cette saison que Raines, qui porte de plus en plus mal son surnom de Rock, doit s'absenter en raison d'une blessure.

Pages S-2 et S-3

LE SOMMAIRE

Annonces classées
G-2 à G-4
Arts C-1 à C-8
Bonne chère F-1 à F-4
Bridge E-9
Carrières A-11 à A-15
Crayons de soleil S-16
Décès G-6 à G-8
Dossiers B-1 à B-3
Economie F-5 à F-8
Éditorial B-4
Feuilleton G-4
Habitat E-1 à E-16
Horoscope E-15
Monde A-8 à A-12
Mot fleché E-14
Mots croisés E-14
Mot mystère E-14
Où aller à Québec B-8
Patron E-15
Tourisme D-1 à D-6

LA MÉTÉO

Ensoleillé avec passages nuageux. Maximum près de 26. Demain: ensoleillé avec passages nuageux.
Détails, page G-2



La longue plage de sable doré fait oublier bien des soucis.

«Notre Floride à nous!»

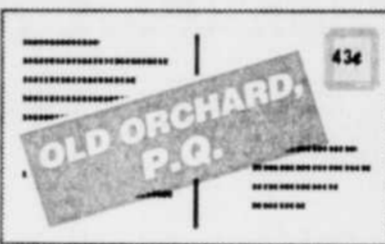
◆ OLD ORCHARD — De génération en génération, le littoral du Maine draine chaque été des milliers et des milliers de Québécois. Et pour beaucoup d'entre eux, Old Orchard Beach («Ole Orcher» dans le langage populaire) a été et demeure le lieu de prédilection. Un pèlerinage amorcé souvent dans la tendre enfance, poursuivi au temps de la jeune famille et qu'on reprend, avec fidélité et ferveur, à l'heure de la retraite.

par Roger BELLEFEUILLE

Cette année ne fait pas exception à cette migration saisonnière. Que les habitués, ceux d'hier et d'avant-hier, puissent chicaner longtemps sur l'importance relative du flot migratoire, le cœur de Old Orchard bat, depuis plus d'une semaine, avec frénésie. C'est l'invasion des travailleurs de la construction et des industries connexes, de leurs familles et de la parenté. Les deux dernières semaines de juillet qui constituent «the national holidays of the Canadians», comme le clame la télévision du coin.

Pour une bonne proportion de ces travailleurs, cette station du Maine, qui partage près de 12 kilomètres de plage avec ses voisins immédiats, est la pause estivale de choix.

Quitte à se tasser serré dans une chambre minuscule non climatisée, à troquer un balcon-ville contre un autre ou de coucher, à ras le sol, à la merci d'un orage soudain dans quelque terrain de camping à la conviviale promiscuité. Voire à subir avec une patience pas toujours sainte la constante agression sonore du centre-



ville aux alentours du «Pier» et de son voisin, le parc d'attractions, tout aussi criard.

Sans compter les odeurs de frites huileuses et de pizzas dégoulinantes qu'on consomme à la tonne. Ces étalages tape-à-l'œil offrant mille et un «souvenirs» d'un goût parfois discutable. Ces «arcades» gobe-sous dont raffolent jeunes et moins jeunes, tous aussi indifférents à un environnement totalement abrutissant.

Bof! la longue plage de sable doré et les vagues d'une mer pourtant boudée par le Gulf Stream compensent amplement pour ces petits et gros ennuis. L'espace de quelques jours, d'une semaine ou deux, l'air sain et tonifiant soulage les bobos d'un quotidien pas toujours rose.

Même si dans les tentes indiscretées ou sur les balcons étroits, on se promet, juré craché, que l'an prochain ce sera plus au Sud...

Mal foutue, mais démocrate

Old Orchard Beach, mal attifée et grossièrement grimée, ridiculisée et humiliée par ceux qui la renient et la boudent désormais, n'est tout de même pas quelconque.

À sa décharge, il faut reconnaître qu'elle a su démocratiser l'accès à la mer pour des milliers et des milliers d'honnêtes travailleurs québécois à qui salaire mo-

deste et lourdes charges familiales ne permettaient pas d'aller plus loin.

Et encore dimanche dernier, en dépit d'un horizon bouché d'humidité, de nuages porteurs d'orage et de premiers grains de pluie, des milliers de gens de chez nous lui rendaient une nouvelle fois hommage.

Partis dès l'aube, le samedi 16 juillet, ils étaient venus de tous les coins de la province. De la Gaspésie et du Nord de Montréal, de Trois-Rivières et de l'Estrie. Entre quatre et huit heures de route. Certains avec réservations en poche, d'autres au petit bonheur, quitte à faire la queue aux portes des campings ou des motels, de chercher à droite et à gauche et de devoir, dans les circonstances, accepter ce qui reste, comme un coin de terrain qui forme cuvette et qui inondera la tente au premier orage, ou une chambrette exigüe avec vue sur l'arrière-cour du voisin.

Un engouement que partage sans défaillance ce couple de l'An-cienne-Lorette, M. et Mme Yves Gosselin. Des mordus de cette plage du Maine. Ils sont déjà venus à la Saint-Jean-Baptiste. Au service de la voirie de Sainte-Foy, la fermeture des usines d'asphalte pendant les deux semaines de la construction les y ramène pour une semaine. Ils y reviendront en août.

Et Mme Gosselin résume bien, pendant que son mari tentait de se trouver un emplacement au camping Powder Horn, la motivation de ces milliers d'estivants québécois du coin: «Old Orchard... c'est notre Floride à nous!»

Demain: les mordus d'Old Orchard, P.Q.

Libre-échange

Turner a le feu vert de son caucus québécois

◆ MONTREAL (PC) — La stratégie de John Turner de bloquer le projet de loi sur le libre-échange grâce à la majorité libérale au Sénat, pour provoquer des élections hâtives sur le sujet, rallie les membres les plus influents du caucus libéral fédéral au Québec.

jointement l'accord canado-américain.

«C'est sûr que c'est un risque, dit M. Gameau. M. Turner n'a jamais caché que sa stratégie était risquée. Mais ce qu'on voulait faire surtout avec cette stratégie, c'est de ne pas permettre à M. Mulroney de passer à la vapeur, avant que les Canadiens aient été consultés, une législation pour laquelle il n'a pas de mandat. Et la-dessus, ajoute le député de Laval-des-Rapides, tout le monde ici est d'accord.»

À l'issue d'une réunion spéciale de deux heures d'une trentaine de députés, sénateurs et futurs candidats libéraux fédéraux du Québec, tenue vendredi dans un hôtel de la rive sud de Montréal, le lieutenant québécois de John Turner, Raymond Gameau, a cependant admis que la stratégie était risquée, surtout au Québec, où des sondages montrent que les Québécois appuient ma-

Le chef libéral a annoncé mercredi qu'il allait donner l'ordre à la majorité libérale au Sénat de bloquer la loi sur le libre-échange, dans une ultime

Lire A-2, TURNER...

LA BONNE CHÈRE



La rue des restaurants

◆ Malgré la fermeture du cinéma Cartier et de l'épicerie Bardou, la rue Cartier est demeurée une des rues les plus courues de Québec. Les restaurateurs sont à la fois artisans et bénéficiaires de cette popularité. Cuisine française, italienne, vietnamienne, arabe, indienne, nord-américaine, il y en a pour tous les goûts. Notre journaliste Guy Benjamin est allé y faire un tour.

Page F-1

Restigouche: Québec proposera la cogestion des rivières aux Micmacs

◆ RESTIGOUCHE — Québec a modifié fondamentalement sa stratégie à l'égard de la gestion de la rivière à saumon Restigouche et des droits des autochtones micmacs de cette réserve de capturer au filet une partie de cette richesse poissonneuse. La prochaine négociation qui s'enclenchera à l'automne portera donc sur la création d'une société mixte de gestion (Blancs-Amérindiens) des rivières Restigouche et Matapédia, sans aucun doute les meilleures et les plus fréquentées au Québec.

par André DIONNE
(envoyé spécial du SOLEIL)

Les membres du Conseil des ministres ont accepté une telle idée lors d'une rencontre habituelle en mai dernier.

Ce principe est accepté comme l'axe principal de la prochaine négociation entre les représentants du ministère du Loisir, de la

Chasse et de la Pêche (MLCP) et ceux du Conseil de bande de la réserve de Restigouche.

Michel Brouillard, responsable régional (Bas-Saint-Laurent/Gaspésie) du MLCP, a révélé au cours d'un entretien plus tôt cette semaine que l'entente qui se termine prévoit déjà des discussions à cet effet.

Les membres du Conseil de bande de Restigouche auraient aussi accepté ce principe et se disent prêts à ouvrir le débat en ce sens.

Cette société serait responsable de la gestion quotidienne de la pêche sur les rivières et de l'administration des retombées économiques générées par cette activité touristique fort lucrative, tout en assurant la sauvegarde de l'espèce.

Ce partage des pouvoirs de gestion avec les Blancs est nécessaire, explique M. Brouillard, puisque certains y détiennent des

droits de pêche à titre de riverains habitant des lots concédés avant 1854, donc inaliénables en vertu de la nouvelle interprétation de la loi dite des «trois chaînes». Puis il y a les autres qui sont propriétaires riverains sans droit de pêche. En outre, certaines terres demeurent propriété de la Couronne.

Dans cette perspective de développement économique, précisait notre informateur, le MLCP se retirerait de cette activité quotidienne de gestion pour ne conserver que les pouvoirs qui lui confère la loi en matière de gestion et de conservation de la faune.

Message économique

«Le message économique que nous livrons depuis quelques années, affirme M. Brouillard, commence à être compris et les autochtones micmacs de la réserve de Restigouche sont maintenant prêts à discuter de principes nouveaux pour assurer la gestion de la pêche au saumon.

L'HABITAT

L'hôtel de ville de Beauport, un succès

◆ L'administration de Beauport a réussi à transformer en un hôtel de ville moderne sa vieille caserne de pompier, construite en 1932, tout en lui conservant son caractère d'antan. «La ville se devait de prêter par l'exemple», commente le directeur des communications de Beauport, M. Yves Marchand. Lors de son dernier congrès, l'Ordre des architectes du Québec a reconnu, par une mention, l'hôtel de ville de Beauport comme oeuvre architecturale. Notre journaliste Gilles Angers s'est rendu voir cette réalisation que certains considèrent comme un modèle du genre.

Page E-1

AU TRUST GÉNÉRAL
VOUS N'ATTENDEZ PAS APRÈS LE SERVICE, C'EST LE SERVICE QUI VOUS ATTEND.

DÉPÔTS GARANTIS
10¹/₄%
5 ans
intérêt annuel
10%
3 ans
intérêt annuel
9¹/₂%
1 an,
intérêt annuel

FONDS DE PLACEMENT
Quel que soit le comportement boursier, ou le mouvement des taux d'intérêt, nous avons un ou plusieurs fonds de placement pour répondre à vos objectifs financiers.

LE SUMMUM DES COMPTES ÉPARGNE-CHEQUES
Bénéfices Plus
Taux d'intérêt progressifs jusqu'à **8,74%**
SPECIAL — TEMPS LIMITE
MINIMUM 5 000\$
Échéance 15 octobre et 1^{er} novembre 88: D/G **9%**

Succursales
Sillery 1354, Magure 681-8282
Ste-Foy, Place de la Cité 652-7000
Québec, Place Fleur de Lys 522-4618
Lévis, Les Galeries Chagnon 833-4450
Trois-Rivières 1350, Royale 379-7230
4450, Des Forges 378-7230
Chicoutimi 454, Champs-Élysée 549-6490
Jonquière, Place St-Michel 686-5490
Rimouski, 2, St-Germain est 724-4106
Sept-Îles, 770, boul. Lauro 968-1830

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!

TRUST GÉNÉRAL

Taux sujets à confirmation

SUITES de la première page

MICMACS...

Les filets

Cette mécanique nouvelle pourrait cependant supposer l'abandon de la méthode de la pêche au filet pour des fins de subsistance.

M. Brouillard s'est fait relativement discret sur cette question puisque, bien sûr, elle soulève l'épineuse question des droits ancestraux des aborigènes, une question qu'aucun gouvernement au Canada ne veut discuter ouvertement, malgré les pressions des organisations autochtones de plus en plus structurées et puissantes, notamment chez les jeunes.

Néanmoins, M. Brouillard affirme qu'il est possible maintenant d'élargir le débat, ce qui devrait commencer dès septembre prochain. ●

Voir Dossier page B-3

TURNER...

tentative de forcer la tenue d'élections à ce sujet. Les sénateurs ont accepté jeudi de se soumettre à cette directive de leur chef.

À l'encontre de Bourassa

Cette tentative constitue un véritable coup de dés politique à l'échelle du Canada, et particulièrement au Québec, où le premier ministre libéral Robert Bourassa est l'un des plus ardents défenseurs de l'entente conclue entre Brian Mulroney et Ronald Reagan.

Le chef des libéraux provinciaux a déjà annoncé qu'il ne se mêlera pas de la campagne électorale fédérale. Mais le geste de John Turner peut mettre un terme aux minces espoirs encore entretenus par les libéraux fédéraux de voir la puissante machine électorale du PLQ se ranger derrière eux lors des prochaines élections.

« Nous prenons un risque au Québec, a admis le lieutenant de John Turner dans cette province, Raymond Garneau. Mais je suis prêt à me battre au cours d'une campagne électorale sur ce sujet », dit-il, alors qu'il arrivait à la réunion.

Des élections d'abord

Le député montréalais Alfonso Gagliano, président du caucus québécois, présent à la réunion de vendredi, a indiqué que le parti avait mené des sondages révélant que les Québécois sont favorables à la tenue d'élections sur le sujet.

« De façon évidente, dit-il, les Québécois sont en faveur du libre-échange. Mais l'entente Mulroney-Reagan va plus loin que le libre-échange et met en question l'avenir même du Canada. Et l'avenir du pays, insiste le député, est une raison suffisante pour justifier la tenue d'élections. »

M. Gagliano ne voit pas dans l'appel aux sénateurs du chef Turner un geste anti-démocratique. « Il ne s'agit pas du Sénat, seul, qui bloque le projet de loi. C'est John Turner, de son siège à la Chambre des communes, légitimement élu, qui appelle à une obstruction », dit-il.

« Le Sénat n'a jamais dit qu'il allait bloquer la loi sur le libre-échange, ajoute le sénateur Jacques Hébert. Il a seulement dit que le libre-échange était un sujet trop important pour ne pas permettre au peuple canadien de nous dire ce qu'il en pense. »

Le député de Shefford, Jean Lapierre, s'est pour sa part dit confiant que son parti soit capable de convaincre les Québécois que l'accord de libre-échange était une mauvaise chose pour la province et le pays. ●

La stratégie des libéraux pourrait précipiter la réforme du Sénat

♦ OTTAWA (PC) — En forçant le Sénat à forte majorité libérale à retarder l'adoption du projet de loi sur le libre-échange jusqu'à ce que des élections soient déclenchées, le chef libéral John Turner pourrait provoquer une crise constitutionnelle et précipiter une réforme du Sénat, estime le constitutionnaliste Gérard A. Beaudoin.

« Quand on pose un geste politique pareil, cela peut entraîner certaines conséquences constitutionnelles. L'une de ces conséquences pourrait être de précipiter une réforme du Sénat », a dit hier, en entrevue, l'expert de l'Université d'Ottawa.

« Il y a une anomalie dans notre constitution. Le Sénat ne possède un veto suspensif que pour les lois les plus importantes, les lois constitutionnelles. Pour les lois ordinaires, il possède un veto absolu. La présente crise pourrait faire en sorte que, avec l'accord de sept provinces, le Sénat n'ait qu'un veto suspensif dans tous les cas, y compris à l'occasion de décisions politiques », a dit le professeur Beaudoin.

Mercredi, le chef libéral John Turner a demandé au Sénat de retarder l'adoption du projet de loi C-130 jusqu'à ce que le premier ministre Brian Mulroney déclenche des élections générales.

Le constitutionnaliste Beaudoin n'a pas souvenir d'un pareil geste. « On a souvent assisté, à la fin du XIXe et au début du XXe siècle, à des batailles sévères entre le Sénat et la Chambre des communes, surtout quand le Sénat était massivement d'un côté. Mais ce que pourrait faire le Sénat à forte majorité libérale m'apparaît comme un précédent », a dit M. Beaudoin. ●

Certains sondages favorables à Turner

♦ OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney se trompe s'il pense que les électeurs rejeteront la tentative de John Turner de se servir du Sénat pour forcer la tenue d'élections fédérales sur le libre-échange.

C'est de moins ce qu'a affirmé hier le président de la maison de sondage de Toronto Emvironics Research, M. Michael Adams. L'un après l'autre, les sondages démontrent qu'une majorité des Canadiens veulent une élection avant que l'accord de libre-échange avec les États-Unis n'entre en vigueur, a-t-il dit.

« C'est un risque qu'il prend, un risque calculé et qui a beaucoup de bon sens aux yeux de l'opinion publique », déclarait M. Adams en interview.

Les stratèges conservateurs croyaient pour leur part que M. Turner leur faisait un véritable cadeau en demandant à la majorité libérale au Sénat de bloquer le projet de loi sur le libre-échange jusqu'aux prochaines élections.

Et M. Mulroney n'avait pas tardé à ridiculiser la stratégie de M. Turner, affirmant que le leader libéral se servait du Sénat non élu pour bloquer un projet de loi qui sera bientôt adopté par la Chambre des communes, un geste qu'il a qualifié de « violation des principes fondamentaux de la démocratie ».

Mais selon M. Adams, la plupart des Canadiens porteront attention à l'objectif de M. Turner plutôt qu'aux moyens dont il se sert pour y arriver.

Des sondages d'opinion révèlent que jusqu'à 70 pour 100 des Canadiens souhaitent un scrutin avant que l'entente commerciale canado-américaine n'entre en vigueur, le 1er janvier.

Et un sondage de la firme Angus Reid de Winnipeg, effectué en janvier, indiquait que 49 pour 100 des Canadiens appuieraient une décision du Sénat de retarder l'adoption de la législation sur le libre-échange, s'ils l'estimaient nécessaire.

Un autre sondage Angus Reid, celui-là du mois de mai, indiquait toutefois que 51 pour 100 des Québécois sont en faveur de l'accord contre 33 pour 100 qui s'y opposent. À l'échelle canadienne, le sondage montre que 45 pour 100 des gens appuient l'entente contre 41 pour 100 qui sont contre. ●

DEMAIN DANS LE SOLEIL DU DIMANCHE

L'homme qui fait briller le métal



Le Soleil, René St-Pierre

Les chapelles de procession



Le Soleil, Gilbert Leduc

Les galeries d'art de la rue Saint-Paul



Le Soleil, René St-Pierre

Manifestation des grévistes en 5 endroits

La tension monte d'un cran chez Lac d'amiante du Québec

♦ THETFORD MINES — La tension a monté d'un cran, hier, dans le conflit qui oppose le producteur Lac d'amiante du Québec Ltée, de la région de Thetford, à ses 425 métallos rémunérés à l'heure. Ces derniers sont en grève depuis neuf semaines.

par Fortunat MARCOUX

Les grévistes ont manifesté successivement en cinq endroits différents pour montrer leur impatience devant la lenteur des négociations en vue du renouvellement du contrat de travail, et exprimer leur mécontentement devant le fait que l'employeur, malgré le conflit, parvient à maintenir ses expéditions de fibre. Au départ, ils étaient quelque 125 et leur nombre n'a cessé de di-

minuer, baissant à 75, au fur et à mesure que le groupe se déplaçait.

Les dirigeants des métallos étaient satisfaits d'avoir pu contenir l'ardeur et la colère de leurs membres. Alertés, les policiers municipaux de Thetford-Black Lake et les agents de la Sûreté du Québec n'ont effectué aucune arrestation.

Mine Normandie

Les manifestants ont commencé leur tournée en se rendant à la mine Normandie, propriété de la Société Asbestos Ltée, où les travailleurs sont syndiqués avec une union rivale, la CSN, et ne sont pas en grève.

Les trois producteurs de la région étant regroupés dans la société commandite LAB Chrysotile Inc. depuis le 1er juillet 1986, des mineurs de la CSN sont contraints d'effec-

tuer le chargement dans des camions-remorques d'une partie de la production de Lac d'amiante que LAB Chrysotile a entreposée dans les hangars de Normandie.

Les grévistes ont intercepté un camion de la firme Robert Transport qui venait chercher un chargement, et ont reproché au chauffeur de ne pas respecter leur piquet symbolique. Voulant éviter tout grabuge, celui-ci n'a pas traversé la barrière et s'en est retourné.

Le groupe s'est arrêté au motel Provence où les parties patronale et syndicale étaient en séance de négociation en présence du conciliateur Claude Defoy. Les pourparlers se déroulent au ralenti. Après 11 rencontres, l'employeur n'a pas déposé encore ses offres pécuniaires. Les négociations se poursuivront les 27 et 28 juillet.

Ensuite, les grévistes se sont rendus chez la firme Gosselin Express Ltée dont les employés non syndiqués ont été contraints d'effectuer cette semaine d'importantes expéditions de fibre produite par Lac d'amiante mais entreposée à la mine Normandie. Menacés de perdre leur emploi, ces camionneurs traversent le piquet.

Des oeufs

Après un arrêt devant le siège social de LAB Chrysotile, les grévistes ont rendu visite au président de la compagnie, Jean Dupéré, à sa résidence située sur la rue Laflamme. A plusieurs reprises, ils ont scandé « Dupéré-Duvalier », associant le président de Lac d'amiante et de LAB Chrysotile à l'ancien dictateur de Haïti. Quelques oeufs ont été lancés sur la maison. ●

LE SOLEIL

ABONNEMENTS: 647-3333

Extérieur (sans frais) 1-800-463-2362

Lundi au vendredi: de 7h00 à 17h30. Sam. et dim.: de 8h00 à 12h00

ANNONCES CLASSÉES: 647-3311

Lundi au vendredi: de 8h30 à 17h30

RÉDACTION: 647-3394

Lundi au vendredi: de 8h30 à 23h00

Samedi: de 12h00 à 23h00

Dimanche: de 14h00 à 23h00

RENSEIGNEMENTS: 647-3233

Heures d'ouverture: Lundi au jeudi de 8h30 à 16h30,

le vendredi de 8h30 à 16h00

Le Soleil, 390, rue St-Vallier est, Québec G1K 7J6

LA QUOTIDIENNE

tirage du 22 juillet

6-4-6

5-9-3-5

MINI-LOTO

218811 gagnent \$50,000

18811 gagnent \$5,000

8811 gagnent \$250

811 gagnent \$25

11 gagnent \$5

PROVINCIAL

1873606 gagne \$500,000

873606 gagnent \$50,000

73606 gagnent \$1,000

3606 gagnent \$100

606 gagnent \$25

06 gagnent \$10

21881 gagnent \$1,000

2188 gagnent \$100

218 gagnent \$10

Près de 500 syndiqués encore embourbés dans des grèves

♦ Alors que des milliers de travailleurs de la construction et leurs proches s'approprient à savourer la deuxième semaine de leurs vacances annuelles d'été, trois entreprises et près de 500 employés syndiqués de la région de Québec sont encore embourbés dans des grèves qui se prolongent.

par **Andrée ROY**

Si l'on excepte le conflit national concernant la compagnie de téléphone Bell, qui entame sa quatrième semaine de dureté, la grève perturbe encore les activités de la compagnie d'autobus Voyageur, des Industries Valcartier et de la Scierie Leduc.

Et à entendre les commentaires des parties en cause, ces trois conflits risquent de « faire l'été ». Aux Industries Valcartier, tout le monde, « scabs » et grévistes, s'est même accordé les deux semaines traditionnelles de vacances. L'usine de fabrication de munitions a stoppé sa production et le piquet de grève a été levé jusqu'au 1er août. Même après le débrayage, le 6 avril, de ses 350 salariés de production syndiqués avec la CSN, les Industries Valcartier n'avaient pas cessé de fabriquer des munitions pour le compte de la Défense nationale, employant pour ce faire 35 briseurs de grève, au dire du syndicat des grévistes.

À la Scierie Leduc, de Saint-Émile, la dernière séance de conciliation, tenue lundi, n'a rien donné, raconte le porte-parole syndical, « sauf d'avoir progressé un peu au chapitre des belles déclarations d'in-

tentions patronales ». Selon M. René Poiré, coordonnateur régional de la Centrale des syndicats démocratiques (CSD), l'employeur refuse toujours d'écrire ses offres sur les deux principaux points en litige : le calcul de l'ancienneté et les mouvements de main-d'œuvre.

Contradictions chez Voyageur

Chez Voyageur, le porte-parole de la compagnie, M. Sylvain Langis, affirme sans broncher que « les opérations sont revenues à la normale à près de 100 pour 100 », bien que 285 de ses employés de bureau, d'entretien et de la billetterie soient en grève ou en lock-out, à Montréal et Québec, depuis le 10 juin.

À part les actes de vandalisme qui ont marqué le début de la grève, il ne s'est rien passé de notable entre parties patronale et syndicale chez Voyageur, depuis les dernières rencontres de négociations, qui remontent au mois de mai. A tel point que M. Langis, tout comme les porte-parole syndicaux Robert Lachance et Marcel Benoit, s'est dit surpris d'apprendre de la journaliste du SOLEIL que trois autobus Voyageur avaient été la cible, mercredi midi, à Montmagny, d'actes de vandalisme qui les avaient empêchés de repartir vers leur destination finale.

La grève chez Voyageur englobe les employés à la messagerie Parbus, les préposés aux billets et à l'information des terminus de Québec, Sainte-Foy et Montréal, de même que les employés à l'entretien des autobus. Elle ne concerne pas les chauffeurs, membres du syndicat des Teamsters, ni les employés des terminus de Chicoutimi

et de Rimouski, qui sont gérés par des agences en sous-traitance.

Les porte-parole des quatre syndicats CSN, qui représentent les 285 grévistes et lock-outés, affirment que faute de personnel compétent, les erreurs se multiplient chez Voyageur, notamment au chapitre des informations concernant les tarifs, les horaires et les parcours d'autobus. La flotte d'autobus se détériore à une vitesse incroyable, parce que l'entretien, effectué par des briseurs de grève peu habitués à ces tâches, se limiterait au minimum, soutient Robert Lachance, conseiller syndical à la CSN de Montréal.

De procédures en tracasseries

À Québec, les 45 grévistes de Voyageur maintiennent encore, sept jours sur sept, 13 des leurs autour du terminus du boulevard Charest, et trois autres à celui de Sainte-Foy. Par solidarité, les chauffeurs d'autobus refusent encore de franchir les piquets et de manipuler les colis. Ce qui oblige les employés de remplacement à leur conduire leur autobus jusqu'en dehors des terrains de la compagnie.

Patrons et grévistes québécois prévoient bien une reprise des pourparlers après la fin de la grève de deux mois chez Colonial-Voyageur, en Ontario, il y a deux semaines. Mais depuis cette date, ils se sont plutôt offerts huit jours complets d'audiences devant le Conseil canadien des relations de travail. Le syndicat des employés de bureau de Montréal, en lock-out depuis décembre, accuse en effet Voyageur de négociations de mauvaise foi. Il y a quelques mois, le Conseil cana-

dien avait déjà statué qu'en décembre, la compagnie avait procédé à des congédiements illégaux parmi ses employés à l'administration de Montréal.

Les conventions collectives régissent les employés du terminus Voyageur, à Québec, ceux de la Scierie Leduc, de Saint-Émile, tout comme les syndiqués en grève des Industries Valcartier, sont échues depuis la fin du mois d'août 1987. Chez Voyageur, l'employeur tient mordicus à obtenir de ses syndiqués des diminutions de salaires variant entre 10 et 15 pour 100, selon la partie patronale, et représentant plutôt entre 20 et 27 pour 100 du salaire actuel, prétend le syndicat.

À la Scierie Leduc, de Saint-Émile, les grévistes veulent régler les clauses normatives avant de parler salaires. « Histoire de ne pas se faire acheter par un p'tit forfait comme à la dernière convention », précise René Poiré, de la CSD. Le débrayage, le 16 juin, des 86 travailleurs syndiqués de la scierie, a paralysé les activités de sciage. Le gérant de la scierie multiplierait les procédures judiciaires depuis ce temps, disent les syndiqués. Quatre grévistes ont déjà été traduits en justice sous des accusations d'obstruction, de désordre et de vandalisme.

Cinq grévistes maintiennent leur piquet, cinq jours sur sept, devant la scierie. Dans les trois entreprises touchées par ces conflits, les syndiqués disent compter sur un bon moral des troupes et un fonds de secours suffisant pour tenir le coup. Les patrons jurent de leur côté qu'ils ne céderont pas plus.

Des histoires à suivre... ●

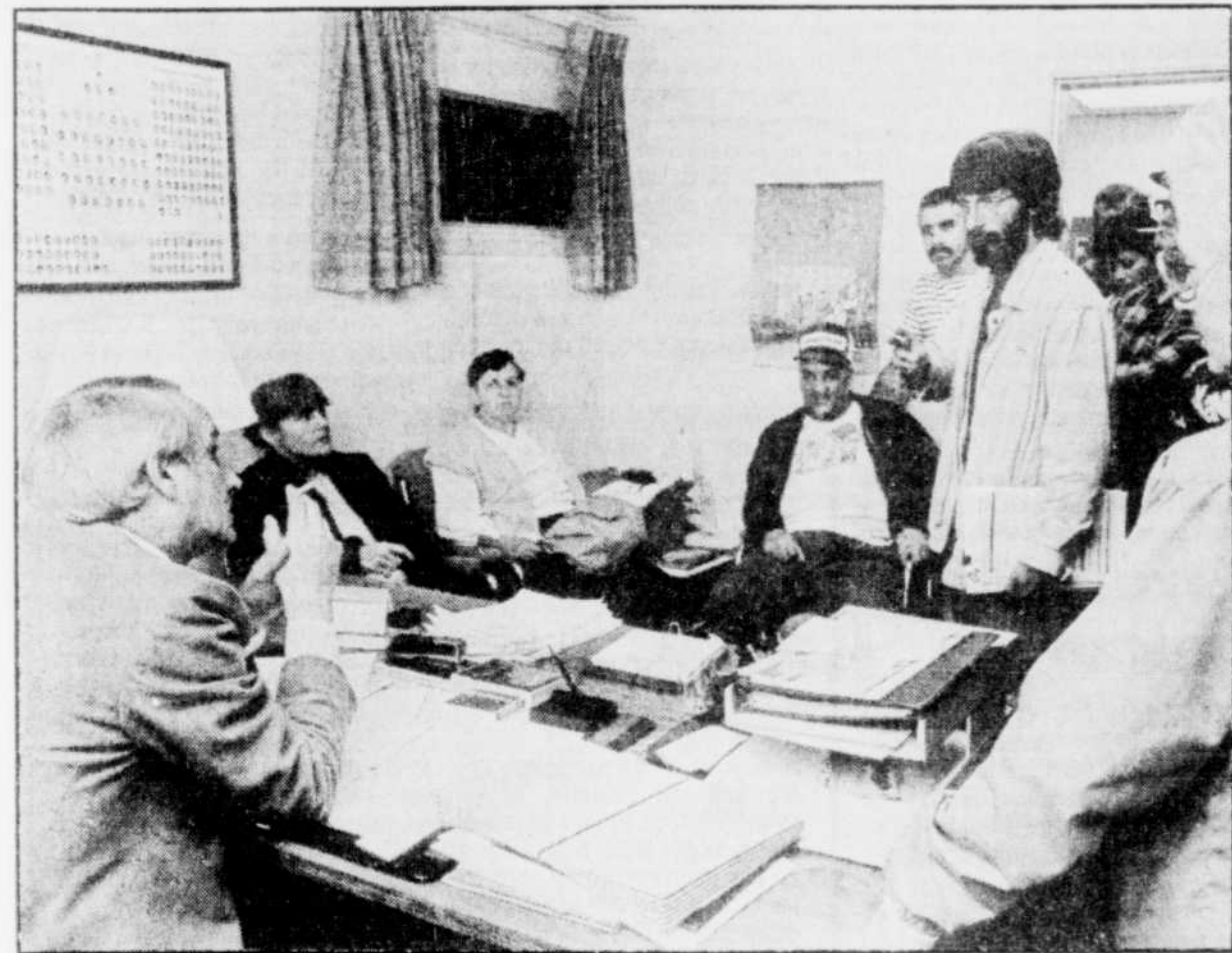


Le Soleil, Roland Marcoux

Après un début de grève houleux et certaines manifestations (comme ci-dessous, devant la résidence d'Orsainville d'un dirigeant de la compagnie), les policiers et agents de sécurité sont devenus omniprésents chez Voyageur.

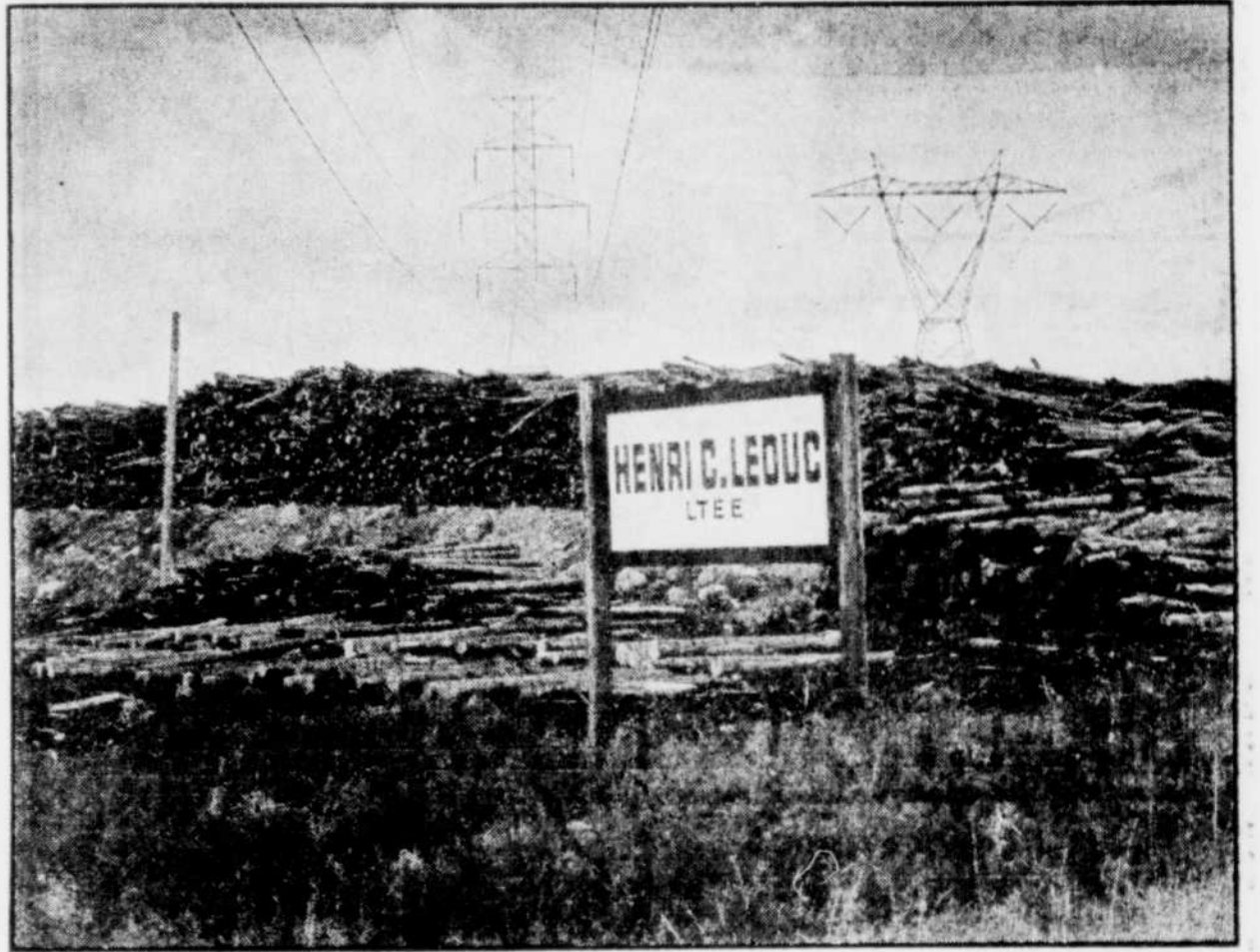


Le Soleil, Yvon Mongrain



Le Soleil, Jean Vallières

En juin, après plus de deux mois de grève, les salariés de production des Industries Valcartier (dont on voit le président du syndicat, André Cloutier, debout) avaient envahi le bureau du député fédéral de Portneuf, M. Marc Ferland (assis au bureau).



Faute de travailleurs dans la scierie, les billes de bois continuent de s'accumuler dans les cours de la scierie Leduc depuis le 16 juin.

«Le P'tit Train», à Beauport

Une «roulotte à patates» qui baigne dans l'huile!

♦ Il y a de ces petits commerces pas comme les autres, tout simples, mais qui attirent l'attention. Le P'tit Train, à Beauport, est de ceux-là.

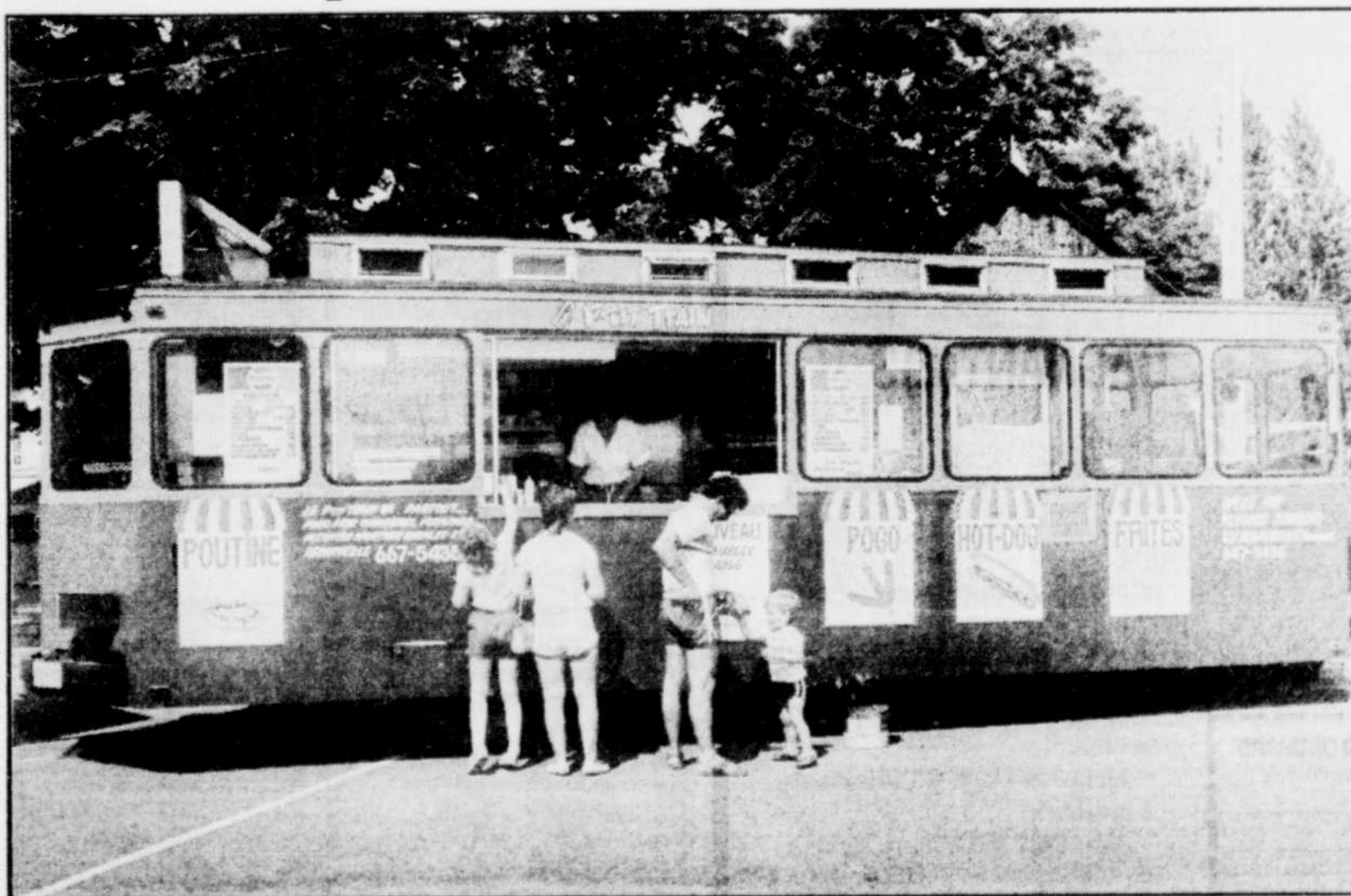
par **Claudette SAMSON**

Vous vous souvenez des bonnes vieilles «roulottes à patates» de votre enfance? Celle-là roule encore. Et elle voyage, par-dessus le marché!

En toute vérité, le P'tit Train n'est pas si vieux, puisqu'il n'y a que six ans qu'il parcourt les rues de Beauport. Mais il a eu un ancêtre, le Secret de la patate, un vieux camion International 1937. Quand Bernard et Dolorès Jeanneau l'ont acheté en 1955, il roulait déjà depuis de nombreuses années dans les rues du Vieux-Beauport. Équipé d'une boîte en bois franc recouverte d'un toit de plomb (on ne lésinait pas sur les matériaux), il était si couru qu'il n'avait fallu qu'un été à ses propriétaires pour le payer.

Les Jeanneau ont toutefois cessé d'exploiter une roulotte de 1970 à 1982. Lorsqu'il ont voulu recommencer, la ville avait aboli ce type de permis, et il y a eu un référendum pour les retablir.

Il y a peu de municipalités au Québec où l'on trouve encore de ces roulettes qui parcourent les rues pour vendre frites et «hot dogs». A Beauport, il y en a quatre, qui possèdent chacune leur secteur. Le P'tit Train, lui, est toujours dans le Vieux-Beauport.



Bien connu dans le Vieux-Beauport, «le P'tit Train» va aussi dans les autres villes de la région, sur demande, pour des activités spéciales.

Mais il se promène aussi, jours à Breakeyville pour les compétitions équestres », explique « Mercredi prochain, on part cinq

Mme Jeanneau. Lors du même événement l'an dernier, ils ont servi 8,000 clients en trois jours. Ils peuvent être jusqu'à six à travailler

à la fois dans la roulotte. Les journées très chaudes, le thermomètre y grimpe jusqu'à 50°C!

Le P'tit Train court ainsi les fêtes champêtres, ou toute autre activité extérieure qui peut lui amener une clientèle. Souvent, il est invité par les organisateurs. Il va à Saint-Laurent de l'île d'Orléans à chaque Saint-Jean-Baptiste, et en bien d'autres endroits.

La liberté

Pour les Jeanneau, ce genre de travail, c'est la liberté. « On n'est pas poussés par personne, on n'est pas obligés, on sort quand on veut. » Qu'il pleuve, et la roulotte reste dans la cour. Et puis, cela leur permet de travailler ensemble, de concert avec leur fils.

D'autre part, ils aiment travailler avec le public. Ils sont connus d'ailleurs. « Il y a un monsieur qui vient de Sainte-Foy presque tous les dimanches pour chercher des frites. Il téléphone avant pour savoir où l'on est, et il vient », raconte Dolorès Jeanneau.

Équipés d'un radio-téléphone dans la maison, où il y a toujours quelqu'un, ils peuvent vérifier en tout temps où se trouve la roulotte. Et les clients ne se privent pas d'appeler, semble-t-il.

Le matin, pendant que Bernard Jeanneau s'occupe de la roulotte, son épouse voit à la nourriture. Elle prépare tout elle-même, de la salade de chou aux boulettes de viande à hamburgers. Et, avis aux intéressés, les frites sont fraîches! ●

Langues officielles

Dan McKenzie demande au Sénat de bloquer le projet de loi C-72

♦ OTTAWA (PC) — Le « dinosaure » conservateur Dan McKenzie a demandé, hier, au Sénat de bloquer le projet de loi sur les langues officielles tant qu'une enquête indépendante n'aura pas été menée sur l'application « discriminatoire » de la politique de bilinguisme au Canada.

par Guy TAILLEFER

Le député de Winnipeg-Assiniboine est l'un des neuf dissidents conservateurs à avoir voté, il y a deux semaines, contre le projet C-72 en troisième lecture, aux Communes.

Pour avoir défié le premier ministre Brian Mulroney, M. McKenzie était immédiatement congédié de son poste de secrétaire parlementaire du ministre des Affaires des anciens combattants et remplacé par M. Charles Hamelin, député conservateur du comté de Charlevoix et défenseur entêté de la politique gouvernementale de bilinguisme.

Impénitent, M. McKenzie poursuit maintenant son combat sur le terrain du Sénat, qui a mis sur pied, la semaine dernière, un comité spécial pour étudier le pro-

jet de loi. Ce comité n'a tenu qu'une journée d'audiences, mercredi, si bien que les sénateurs devraient être à leur tour appelés à se prononcer sur le projet C-72 en troisième lecture, mardi ou mercredi. Il est très improbable que le Sénat à majorité libérale fasse obstacle au projet de loi.

Dans une lettre adressée à la présidente du comité, la sénatrice Dalia Wood, M. McKenzie soutient que « plusieurs aspects discriminatoires du projet C-72 ont soulevé toute une série de questions sur les effets qu'aura son application ».

« Le projet de loi, écrit-il, ne doit pas recevoir la sanction royale tant et aussi longtemps qu'une enquête n'aura pas été complétée et les directives appropriées mises en place dans chacun des ministères, afin de s'assurer que les unilingues anglophones ne voient pas leurs carrières dans la fonction publique mises en péril par cette législation ».

Jointe à son domicile, Mme Wood, qui est aussi coprésidente du comité mixte sur les langues officielles, a laconiquement affirmé que « M. McKenzie ne sait pas

de quoi il parle ».

Le projet C-72 doit remplacer la Loi sur les langues officielles, adoptée en 1969 sous le premier gouvernement Trudeau. Il accroît la bilinguisation de la fonction publique fédérale et garantit à tous les Canadiens le droit d'être jugés devant les tribunaux dans l'une ou l'autre des langues officielles. M. McKenzie pense que les francophones sont surreprésentés dans la fonction publique et craint que la future loi ne porte atteinte aux droits fondamentaux des fonctionnaires anglophones qui ne parlent pas le français.

Il y a quelques semaines, au cours d'une manifestation tenue sur la colline parlementaire par une poignée d'opposants au projet C-72, M. McKenzie avait soutenu qu'au rythme où vont les choses, tous les anglophones auront été évincés de la fonction publique, d'ici deux à cinq ans.

C'est la seconde fois qu'il réclame la tenue d'une enquête indépendante. Début juillet, il faisait - sans succès - une requête identique auprès du premier ministre Mulroney. M. McKenzie a déjà décidé de ne pas se représenter aux prochaines élections fédérales.

Conflit sur la pêche de la morue
La France a une attitude plus positive (Fortier)



M. Yves Fortier.

♦ HALIFAX (PC) — M. Yves Fortier, représentant du Canada dans les négociations avec la France sur la délimitation des zones de pêche dans l'Atlantique, croit que les discussions seront plus faciles à la suite des élections françaises de mai.

Pour le moment, on n'a pas repris les négociations en vue de s'entendre sur les limites territoriales de Saint-Pierre-et-Miquelon au sud de Terre-Neuve.

« Depuis la mise en place d'un nouveau gouvernement français, en mai, on assiste à un changement d'attitude évident », a toutefois déclaré M. Fortier aux journalistes, hier, à Halifax, après une séance d'information avec les représentants des industries concernées et les hauts fonctionnaires provinciaux faisant partie de son comité consultatif.

La France aborde le sujet de manière beaucoup plus réaliste et positive que lorsque M. Jacques Chirac

était premier ministre, a indiqué M. Fortier.

Avec la rencontre de Halifax, ce dernier voulait informer le comité consultatif franco-canadien des conclusions d'un rapport scientifique international sur les réserves de poissons dans la zone contestée. Ce comité a conclu qu'on se livrait à une pêche excessive de la morue dans la zone indiquée et qu'on devrait réduire le volume des captures.

Le 8 juillet à Paris, a précisé M. Fortier, il a discuté de ce rapport avec les négociateurs français et chaque groupe a décidé d'analyser de son côté le rapport de façon plus approfondie avant d'autres discussions.

« Nous n'avons prévu aucune date précise pour la reprise des négociations officielles avec la France », a dit M. Fortier. Les discussions entre les deux pays n'ont pas évolué depuis octobre dernier.

M. Fortier doit maintenant faire rapport à Ottawa.

La loi sur les mesures de guerre remplacée par la loi sur les mesures d'urgence

♦ OTTAWA (PC) — La loi sur les mesures de guerre de 1914, de triste notoriété, a été remplacée par une nouvelle loi sur les mesures d'urgence, qui a obtenu la sanction royale, jeudi soir.

Selon les fonctionnaires fédéraux, cette nouvelle loi assure que les droits et libertés ne puissent jamais être suspendus comme ils l'ont été au cours de la Crise d'octobre 1970, au Québec, et lors de la Seconde Guerre mondiale, quand les Canadiens d'origine japonaise furent déplacés et internés dans des camps.

Mais le cabinet fédéral dispose toujours de pouvoirs extraordinaires qui lui permettent d'émettre tous les ordres ou règlements qu'il jugera nécessaires pour régler une situation d'urgence, à l'exclusion de la conscription.

La loi définit quatre types de situation d'urgence : un désastre naturel ou un accident, une crise inter-

nationale, une insurrection, ou une guerre.

D'autres lois ayant reçu la sanction royale, jeudi soir, auront pour effet :

- d'obliger les criminels à indemniser leurs victimes lorsqu'ils en ont les moyens;
- de promouvoir le multiculturalisme en préconisant l'accès égal des Canadiens de toutes origines ethniques aux emplois et aux promotions dans les institutions fédérales — la nouvelle loi ne précise pas de quelle façon cela devrait être fait;
- de fournir des stimulants à l'exploration des ressources naturelles au montant de \$200 millions par an;

• d'améliorer la sécurité dans les mines de charbon, grâce à une modification du Code du travail autorisant la fouille des mineurs pour confisquer tout alcool, drogue ou tabac avant leur descente dans les mines;

• d'encourager l'investissement dans l'habitation en autorisant les acheteurs de maisons mobiles à solliciter une assurance hypothécaire auprès de la Société canadienne d'hypothèques et de logement;

• de faire entrer en vigueur une entente avec Terre-Neuve couvrant la gestion des forages sous-marins;

• et de transformer la charte fédérale de la société Montreal Trust en une charte provinciale.



Participez au CONCOURS

DIRECTION OLD ORCHARD avec LE SOLEIL

À GAGNER: 10 VOYAGES DOUBLES À OLD ORCHARD

au **MOTEL KEBEK**
(207) 934-5347
(207) 934-5253
du 25 août au 1er sept. 88

Les prix comprennent:

- Transport aller-retour par autocar
 - Hébergement pour 7 nuits
 - 500\$ en argent de poche
- Chacun des prix vaut 1 260\$

Conditions de participation:

Pour participer, vous devez compléter le coupon au bas de cette annonce et le poster à l'adresse indiquée. Vos chances de gagner seront déterminées selon votre type d'abonnement:

- 1 chance — achat chez le dépositaire
- 2 chances — abonné hebdomadaire
- 3 chances — abonné "payé d'avance" (3 mois)
- 4 chances — abonné "payé d'avance" (6 mois)
- 5 chances — abonné "payé d'avance" (12 mois)

GAGNANT(E)S

- 21 mai: Mariette Flamand, Tourville
- 3 juin: Juliette Giguère, Québec
- 10 juin: Mme R. Martel, Sainte-Foy
- 17 juin: Rita Lapointe, Charlesbourg
- 24 juin: M. Richard Gagnon, Rivière-Ouelle
- 1er juillet: M. Gilles Fiset, Charlesbourg
- 8 juillet: Mme Bibiane Lebreux, Matane
- 15 juillet: Mme Dorothée Couture, Charlesbourg
- 22 juillet:
- 29 juillet:

Règlements:

- Les 10 tirages hebdomadaires se tiendront les vendredis sur les ondes de Télé-4 et de CFER (Rimouski), lors de l'émission "Le Monde". Chacun des tirages sera précédé d'une présélection: un coupon sera tiré au hasard chaque jour, du lundi au vendredi; les personnes choisies se verront attribuer un nombre de capsules correspondant à leur type d'abonnement. Le grand tirage du vendredi se fera en fin de journée, à Télé-4 et CFER (Rimouski).
- Le concours débute le 18 mai pour se terminer le 29 juillet à 12h. Les tirages hebdomadaires auront lieu entre les 27 mai et 29 juillet.
- Un seul coupon par enveloppe.
- Les participants ne peuvent gagner qu'un seul voyage double et devront l'effectuer aux dates mentionnées plus haut. Les voyages ne sont ni échangeables ni remboursables.
- Les règlements sont disponibles au journal Le Soleil, qui a assumé les frais payables à la Reine des loteries et courses du Québec.

ABONNEZ-VOUS: **647-3333** ou 1-800-463-2362 (en région)

CONCOURS DIRECTION OLD ORCHARD LE SOLEIL C.P. 15800, Québec G1K 8A8

Nom.....
Adresse.....
Ville.....
Code postal.....
Tel. Rés..... Bur.....

EN BREF...

■ **Erreur de juge... ment** - HULL (PC) — La cour supérieure a décidé, hier, que le juge qui présidait l'enquête préliminaire du député conservateur Michel Gravel a commis une erreur, en mai dernier, en citant l'accusé à procès. Le juge de la cour provinciale, a expliqué le juge Jean Dagenais, aurait dû tout simplement mettre fin aux procédures, puisque le procureur général du Québec venait de faire savoir qu'il procéderait par voie d'accusation privilégiée.

À la suite de ce jugement, l'avocat du député, Me Daniel Rock, a annoncé son intention de contester l'accusation privilégiée elle-même, dès que la date du procès sera fixée. Si l'accusation privilégiée était annulée, a fait remarquer Me Rock, cela signifierait, à la lumière du jugement de la cour supérieure, que le député Gravel ne pourrait plus être accusé des mêmes délits une seconde fois. Il est déjà inculpé de corruption et d'abus de confiance. Il y a plus de deux ans que cette cause est devant les tribunaux, à cause de diverses manœuvres judiciaires. Les incidents reprochés au député ont eu lieu entre 1984 et 1986.

■ **Asiatiques arrêtés** - OTTAWA (PC) — Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a confirmé, hier, qu'une cinquantaine d'Asiatiques de l'Est ont été arrêtés sur une plage de Belgique, au moment où ils s'approprièrent à prendre le bateau en direction probable du Canada. « Cette affaire ne concerne que la Belgique, a souligné M. Denys Tessier. Il est encore trop tôt pour affirmer que le navire devait se rendre au Canada. » Dans une interview téléphonique depuis Bruxelles, un reporter radiophonique de BRT a raconté, pour sa part, que les Asiatiques ont été interpellés dans la nuit de mercredi, sur la plage de Furness, avant qu'ils n'embarquent dans des canots pneumatiques devant les conduire au navire. On s'attendait, selon le reporter, à ce que les Asiatiques — tous des hommes — soient expulsés de Belgique, où ils seraient entrés illégalement. En juillet de l'an dernier, 174 Asiatiques, dont la plupart étaient des sikhs, étaient débarqués sur la côte de la Nouvelle-Écosse. Un an auparavant, en août 1986, 155 tamouls étaient descendus à Terre-Neuve, en provenance de l'Allemagne de l'Ouest. Tous ces Asiatiques avaient demandé le statut de réfugié. Ils ont obtenu des permis de travail au Canada, en attendant que leur cas soit étudié.

■ **Buchanan perd un 3e ministre** - HALIFAX (D'après PC) — Un troisième ministre, en autant de jours, a remis sa démission, hier, du cabinet du premier ministre John Buchanan. Il s'agit cette fois de Mme Maxine Cochran, ministre de la Consommation. Les deux ministres qui ont démissionné, mercredi et jeudi, sont MM. Edmund Morris, à l'Éducation, et Mel Pickings, à l'Habitation. Ces démissions n'ont cependant surpris personne, puisqu'il est coutume, avant le déclenchement d'une élection, que les ministres qui ne désirent plus se porter candidat se retirent. Le gouvernement Buchanan peut légalement demeurer au pouvoir jusqu'à l'automne 1989.

loto-québec

Résultats

Provincial		La Mini		Quintonne	
Tirage du 88/07/22		Tirage du 88/07/22		Semaine du 88/07/16	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS	3	4
1873606	1 000 000 \$	218811	50 000 \$	SAMEDI	628 4373
873606	10 000 \$	18811	5 000 \$	LUNDI	652 8106
73606	1 000 \$	8811	250 \$	MARDI	350 1238
3606	100 \$	811	25 \$	MERCREDI	615 0927
606	25 \$	11	5 \$	JEUDI	867 3641
06	10 \$	21881	1 000 \$	VENDREDI	646 5935
		2188	100 \$		
		218	10 \$		

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Le débat sur l'avortement reprend mardi

Une motion tory située entre l'interdiction et la liberté

♦ OTTAWA (PC) - Le gouvernement a rendu publique hier la motion sur l'avortement qui servira de point de départ au débat qui s'ouvrira mardi prochain aux Communes sur cette question.

par Guy TAILLEFER

Il s'agit d'une version écourtée de la motion à choix multiples présentée il y a deux semaines par le leader adjoint des conservateurs en Chambre, M. Doug Lewis, et qui avait plongé le gouvernement dans un imbroglio procédurier.

En vertu de cette nouvelle motion, qui préconise une position située à mi-chemin entre l'interdiction totale et le libre-choix intégral, l'avortement serait autorisé « dans les premiers stades de la grossesse » dans le cas où :

- un médecin qualifié est d'avis que la continuation de la grossesse « compromettrait ou compromettrait probablement la santé physique ou mentale de la personne enceinte »;

- la femme enceinte, après avoir consulté un médecin qualifié, « décide de mettre fin à sa grossesse »;

- l'interruption de la grossesse est pratiquée par un médecin qualifié.

Un avortement pourrait également être obtenu « aux stades ultérieurs de la grossesse », mais à des conditions plus strictes.

Il faudrait ainsi, indique la motion, que l'arrêt de la grossesse ne soit permis « que si, de l'avis de deux médecins qualifiés, sa continuation constituerait ou constituerait probablement une menace pour la vie de la personne enceinte ou une menace grave pour sa santé ».

La motion, qui fera l'objet d'un vote libre au terme du débat en Chambre, ne fait pas état des options pro-vie et pro-choix contenues dans la résolution initiale, retirée par le gouvernement il y a deux semaines.

M. Lewis a cependant indiqué que les députés pourront apporter autant d'amendements qu'ils le désirent à la nouvelle motion, ce que se promet de faire au moins un député, le libéral Don Boudria. Ce dernier est fermement opposé au droit à l'avortement.

Si bien que le chef du Nouveau Parti démocratique Ed Broadbent voit dans cette résolution un « monstre à tête unique qui démontre l'absence complète de leadership du gouvernement ».

Apeurés et hypocrites, les conservateurs avaient fait état en janvier dernier, lorsque la Cour suprême invalidait certaines dispositions légales touchant l'avortement, de l'urgence de légiférer dans ce domaine. Six mois plus tard, a affirmé M. Broadbent, ils décident de « gouverner par sondage Gallup » en se bornant à consulter la Chambre,

sans s'engager à présenter un projet de loi avant la tenue des prochaines élections.

« Ils ne sont pas très courageux. Ce débat constitue une étape parfaitement inutile », a dit le leader néo-démocrate, dont le parti est favorable à la liberté de décision en cette matière. M. Broadbent ne voit pas du reste la nécessité de légiférer dans le domaine de l'avortement. La décision de la Cour suprême n'a pas, selon lui, créé de vide juridique ou législatif.

Le leader libéral en Chambre,

M. Herb Gray, a répété de son côté que le gouvernement aurait dû « prendre ses responsabilités » et présenter immédiatement un projet de loi.

Libéraux et néo-démocrates ne pensent pas, à première vue, que la nouvelle résolution contienne les faiblesses procéduriers que comportait la première. MM. Broadbent et Gray consulteront leur caucus respectif, au milieu de la semaine prochaine, avant de dévoiler quelle position ils adopteront dans le débat.



Le NPD, dont Ed Broadbent est le chef, favorise la liberté de choix en matière d'avortement.

L'avortement de son amie: la cour lui refuse une injonction

♦ EDMONTON (PC) - Un homme qui avait demandé une injonction en vue d'interdire à son ex-petite amie de se faire avorter a vu sa requête rejetée par le tribunal, vendredi, une décision saluée par l'avocate de la jeune fille comme une victoire pour les femmes.

L'avocate de Michelle Brandanburg, Me Donna Oliver Dyck, a confirmé hier que la jeune femme de 18 ans s'est rendue aux États-Unis, où elle a obtenu un avortement.

Randy Mock, âgé de 25 ans, originaire d'Edmonton, s'est dit « accablé » par la nouvelle que son ex-amie s'était fait avorter malgré ses efforts pour l'en empêcher.

Mock avait auparavant obtenu une injonction temporaire interdisant à son ex-compagne de se procurer un avortement. L'injonction,

d'une durée de 48 heures, a pris fin jeudi.

En rendant sa décision la juge Joanne Veit, de la Cour du banc de la Reine d'Alberta, a fait valoir qu'elle ne pouvait prolonger l'injonction, parce que celle-ci causerait des dommages émotionnels à la jeune fille. Si la décision causait du tort à Randy Mock, celui-ci aurait néanmoins la possibilité de solliciter une compensation dans une poursuite au civil, a-t-elle dit.

L'avocate de Mock, Me Rosanna Saccomani, a déclaré qu'ils n'avaient pas encore décidé s'ils iraient à l'avant avec une telle poursuite.

Les deux avocates ont quitté la cour vendredi en criant victoire. Me Saccomani, parce qu'en dépit du refus d'accorder l'injonction, la juge laissait savoir que les arguments de

Mock avaient suffisamment de valeur pour faire l'objet d'une poursuite en dommages-intérêts, et Me Oliver Dyck parce que la décision représentait une victoire pour les femmes.

Me Saccomani avait fait valoir que les deux jeunes gens étaient liés par une entente contractuelle verbale, et qu'ils avaient convenu, en tant que conjoints de fait, de cesser d'employer des moyens contraceptifs dans le but d'avoir un enfant. « Il y avait une intention de concevoir un enfant, c'était ce que les deux parties voulaient. Elle (Brandanburg) devrait respecter ses obligations », avait avancé l'avocate.

Les deux jeunes gens se sont fréquentés 18 mois avant de rompre en juin. Me Saccomani avait indiqué qu'ils éprouaient encore de l'affection l'un pour l'autre, mais que la

famille de la jeune femme s'opposait à leur relation, et elle avait ajouté que Randy Mock était prêt à élever l'enfant lui-même.

Me Oliver Dyck avait soutenu que Mock n'avait aucun droit comme père d'un enfant non encore né et que sa demande d'empêcher l'avortement était ridicule.

Le jugement représente une victoire pour toutes les femmes qui estiment que la décision d'avoir ou non un avortement doit être laissée à la femme concernée, a-t-elle commenté.

Quant à Randy Mock, il a laissé savoir qu'il aimerait poursuivre les procédures judiciaires, alléguant que cette affaire met en cause les droits des hommes et pourrait aider quelqu'un d'autre dans la même situation que lui.

Mauricie: camp de reboisement jugé insalubre

♦ MONTREAL (PC) - La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) a donné encore 24 heures à une entreprise de reboisement qui œuvre en haute Mauricie, Lavoie Reboisement, pour corriger les lacunes qui lui avaient valu un ordre de fermeture de son chantier mercredi dernier, rapportait Radio-Canada hier.

Mercredi la CSST avait ordonné la fermeture du camp parce que les conditions de vie et de travail des reboiseurs étaient jugés inacceptables. Hier après-midi, tout en maintenant l'ordre de fermeture, la commission a donné 24 heures à l'employeur pour corriger les lacunes les plus importantes. Un inspecteur doit se rendre sur les lieux dès aujourd'hui, samedi.

Toutefois, les 40 travailleurs refu-

sent de quitter leur lieu de travail tant qu'ils ne seront pas sûrs de toucher leur plein salaire pour le travail fait jusqu'à maintenant.

Ils sont 40 jeunes, travaillant dix heures par jour, six jours par semaine, beau temps mauvais temps depuis deux mois, pour faire du reboisement. Ils adorent leur travail mais disent ne plus pouvoir endurer les conditions qui leur sont faites.

L'eau est insalubre, la nourriture gâtée, on manque de chaux pour les toilettes, on manque de douches, les lessiveuses sont archaïques et leur filage court dans l'eau, il n'y a rien pour sécher les vêtements, et les véhicules qui amènent les reboiseurs au travail sont défectueux, même dangereux.

À VOTRE RETOUR DE PÊCHE AMATEURS DE POISSON FUMÉ

Donnez à vos prises "la touche St-Antoine". Prolongez la fraîcheur, la qualité et la durée de conservation de votre poisson en le faisant fumer!

(ouvert le samedi jusqu'à midi)

Fumoir St-Antoine INC.

Les produits St-Antoine sont aussi disponibles aux endroits suivants:

**POISSONNERIE QUAI-BEC
PÊCHERIE ST-LAURENT
PÊCHERIE ATLANTIQUE
POISSONNERIE BELLE MAREE**

3525, Marie-Victorin
St-Antoine-de-Tilly
(418) 886-2416

CONSOMMATEURS... Comparez nos prix avant d'acheter

AUCUN SOI-DISANT ESCOMPTE, AUCUN BONI

Nos prix sont déjà les plus bas sans ces

IMPOSSIBLES RABAIS DE 20% à 35%

Pour de nouvelles fenêtres, portes d'acier, revêtement de vinyle, aluminium, acier, etc.

FAITES CONFIANCE À UNE COMPAGNIE SÉRIEUSE EXISTANT VÉRITABLEMENT DEPUIS

25 ans

Demandez notre estimation gratuite et visitez notre salle de montage.

Renovation Décor

Dépositaire autorisé

188, av. Lamontagne, QC
522-2084

Dépositaire autorisé, fenêtre PVC, vinyle, portant une garantie de 20 ans.

OPHTHALMOLOGIE

J.R. CLEMENT

CSPQ, FRCS (C), FACS

♦ VERRES DE CONTACT

- ♦ Pathologies reliées aux verres de contact
- ♦ Lentilles double foyers
- ♦ Correction de l'astigmatisme

♦ TRAITEMENT DU STRABISME

PLACE DE LA CITÉ

2635, boul. Hochelaga, Sainte-Foy, Qc G1V 4T3 418-654-1488

«...oui, je vous recommande un certificat de placement garanti, car nos taux sont parmi les meilleurs.»

«Et si vous le désirez, on peut même faire la transaction par téléphone!

C'est un mode d'épargne fiable et à haut rendement.

À propos, si vous êtes âgé de 60 ans ou plus, vous aurez droit à une prime de 0,125 %.

Puis-je faire autre chose pour vous aider?»

9,50%	10%	10,25%
1 an	3 ans	5 ans
intérêts payés annuellement		

Fiducie du Québec

Desjardins

Chicoutimi: 549-5746 / 1-800-463-9657
Québec: 647-4742 / 1-800-463-5026
Ste-Foy: 653-6811 / 1-800-463-4792

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec. Taux pouvant varier sans préavis.

VILLA POINTE SAINTE-FOY

LE THÉ À L'ANGLAISE

À la villa Bagatelle de Sillery, on prend toujours le thé à l'anglaise dans le jardin.

Bien sûr, la vieille maison victorienne ne reçoit plus les militaires comme en 1850, mais les amants de la nature.

À peine arrivés, les aînés de Villa Pointe Sainte-Foy explorent le jardin qui distribue ses doux arômes et ses couleurs. À chaque détour, c'est la découverte. Le ruisseau laisse même entrevoir quelques poissons rouges. Et dire qu'on est au coeur de la ville.

Au milieu du jardin, la villa Bagatelle trône paisiblement. Les aînés entrent volontiers et admirent les oeuvres d'art. Ils se passionnent pour une collection de papillons.

Puis, fidèle à la tradition, on se regroupe pour prendre le thé à l'anglaise. Léger, noir ou citron, on savoure lentement le fameux élixir.

Le jardin respire le romantisme et on se dit que là-bas, le «five o'clock tea», ça doit ressembler à ça.

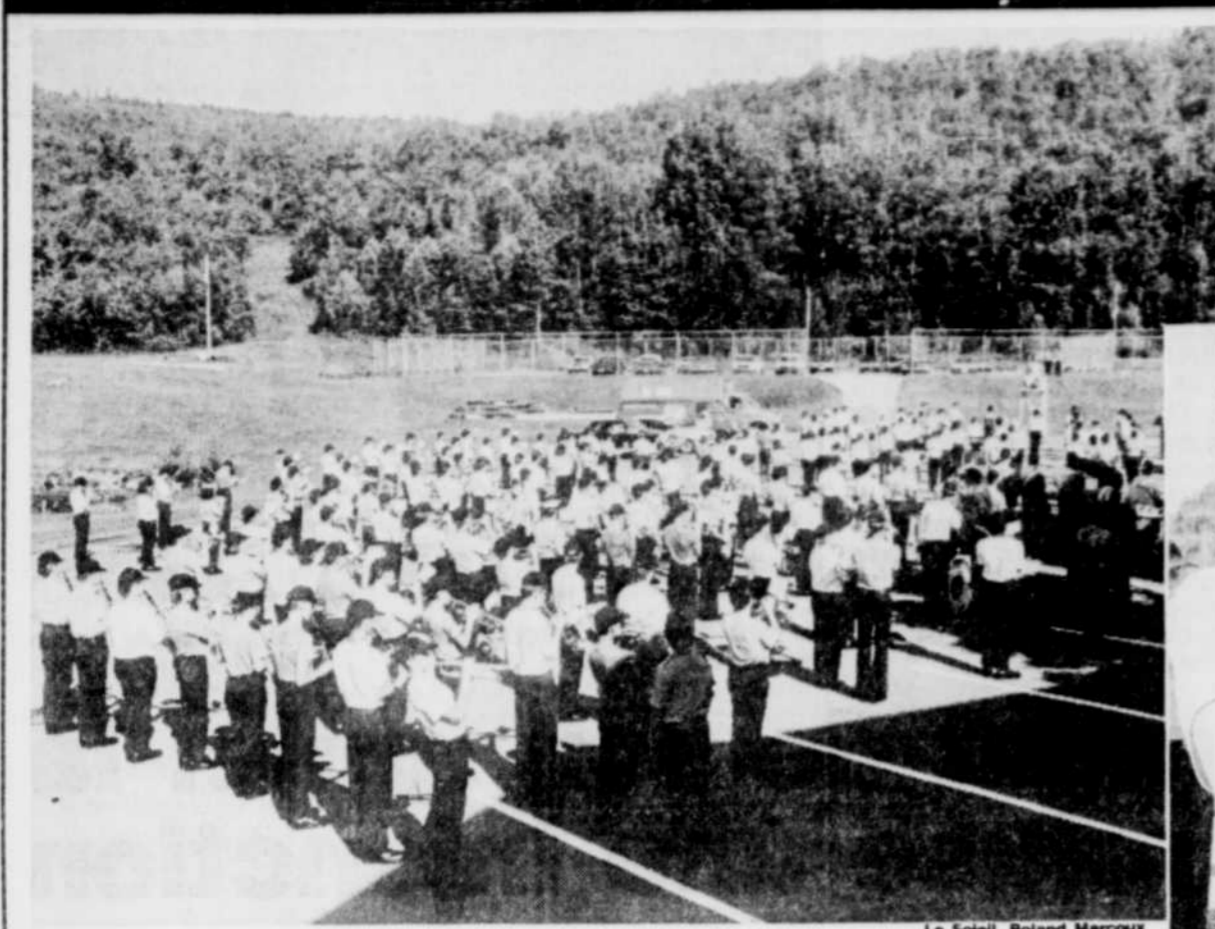
VILLA POINTE SAINTE-FOY

APPARTEMENTS À LOUER POUR LES AÎNÉS

BUREAU DE LOCATION SUR PLACE, AU 361, RUE GINGRAS

7 JOURS SEMAINE DE 9H À 17H

TÉL.: (418) 659-7583



Le Soleil, Roland Marcoux

Les 239 cadets de l'école de musique ont entrepris leur camp d'été le 4 juillet. Hier matin, ils ont paradé dans la cour de l'école du Mont Saint-Sacrement avant de commencer leur neuf heures de formation quotidienne.

Les cadets musiciens de St-Gabriel de Valcartier en concert au Vieux-Port



Après sept ans d'existence, l'École de musique des cadets de la région de l'Est continue de faire sa marque. Spécialisée dans l'apprentissage des percussions, des bois et des cuivres, l'établissement de Saint-Gabriel de Valcartier accueille cette année 239 cadets, soit 112 garçons et 127 filles venus des quatre coins du Québec. Le 31 juillet, au Vieux-Port de Québec, ces musiciens, accompagnés de membres des corps de musiques de service de Bagotville et de Trois-Rivières, exerceront leur talent dans le cadre d'un concert.

par Isabelle JINCHEREAU

Seule école de musique pour cadets francophones au Canada, l'École de musique de Saint-Gabriel dessert également la marine, l'armée et l'aviation. Depuis 1984,

elle est sous le commandement du lieutenant-colonel Charles-Auguste Villeneuve, ex-superviseur de musique des Forces armées canadiennes et ancien directeur de la musique du Royal 22e Régiment de la Citadelle.

Durant leur séjour d'une durée de 42 jours, les cadets reçoivent des cours de théorie musicale, de formation auditive, d'entretien des instruments, d'exercice militaire en musique et de musique d'ensemble. Les candidats doivent être âgés de 14 ans, assister à 75 pour 100 de l'entraînement de leur unité et avoir complété leur cours de base.

Des activités sportives et récréatives ainsi qu'un programme de pastorale figurent aussi au programme musical, qui comporte cinq niveaux de qualification. Les élèves sont encadrés par un personnel de 26 officiers, 10 sous-officiers et 52 cadets-cadres.

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE
et de verres de contact de Québec

VERRES de CONTACT
de tous genres

687-3326

1270, chemin Ste-Foy (adjacent à l'hôpital Jeffery Hale).
Ouvert également le mercredi soir.

gilles grenier
escaliers

OUVERT DURANT LES VACANCES

500, rue St-Jean-Baptiste
Suite 210, Québec (Qué.)
G2E 5R9 (418) 871-0355

Ottawa confirme la réforme d'un caporal diabétique

VICTORIA (PC) — La présence dans les Forces armées du caporal Stephen Green, atteint de diabète, présente des risques, a affirmé le ministre adjoint à la Défense Paul Dick.

M. Green, âgé de 27 ans et membre du régiment Princess Patricia, conteste la décision du service médical de l'armée, qui le réforme en le déclarant « inapte pour le service ».

À Ottawa, jeudi, M. Dick a déclaré qu'il ne croyait pas que la politique de l'armée puisse être changée « parce que cela reviendrait à mettre cette personne (M. Green) et ses collègues en danger ».

M. Green était dans les Forces depuis sept ans et venait d'être accepté pour la formation d'officier. On a infirmé cette décision et on l'a affecté dans un bureau après un diagnostic de diabète, en octobre.

Selon M. Dick, si on permettait à M. Green de garder son emploi, on devrait faire de même pour quiconque souffre d'une incapacité.

« Même un employé de bureau est censé pouvoir se servir d'un fusil et faire des rondes de patrouille si c'est nécessaire. »

Il a ajouté que Stephen Green, qui avait besoin de deux injections d'insuline par jour, était un cas extrême.

M. Green a l'intention de plaider sa cause devant la Commission canadienne des droits de la personne.

POUR MESSIEURS, LES GRANDES MARQUES INDISPENSABLES 30% DE RABAIS

McGREGOR · STANFIELD'S
HARVEY WOODS · BAYCREST · JOCKEY

 315 CH. SLIP À LA TAILLE BAYCREST. En tricot côtelé 50% coton/50% polyester. Panneau doublé à l'avant. Coloris variés. P.M.G.T.G. Ord. 4,50	 315 CH. SLIP AUX HANCHES BAYCREST. En tricot côtelé 50% coton/50% polyester. Panneau doublé à l'avant. Élastique aux jambes. Coloris variés. P.M.G. Ord. 4,50	 385 CH. SLIP EN COTON À LA TAILLE STANFIELD'S. En pur coton peigné, avec braguette et élastique aux jambes. Coloris variés. P.M.G.T.G. Ord. 5,50	 402 CH. SLIP À LA TAILLE JOCKEY. En tricot côtelé de pur coton peigné. Devant en Y. Taille élastique avec signature. Coloris variés. Tailles 32 à 38. Ord. 5,75	 367 CH. SLIP AUX HANCHES JOCKEY. En jersey de pur coton peigné. Braguette. Coloris variés. P.M.G. Ord. 5,25	 346 CH. SLIP À LA TAILLE HARVEY WOODS. En tricot côtelé 50% coton/50% polyester. Jambes renforcées de Lycra. Coloris variés. P.M.G.T.G. Ord. 4,95	 346 CH. SLIP AUX HANCHES HARVEY WOODS. En tricot côtelé 50% coton/50% polyester. Jambes renforcées de Lycra. Coloris variés. P.M.G. Ord. 4,95
 455 CH. TEE-SHIRT RAS DU COU BAYCREST. En jersey 50% coton/50% polyester. Coloris variés. P.M.G.T.G. Ord. 6,50	 560 CH. TEE-SHIRT RAS DU COU EN COTON STANFIELD'S. En pur coton peigné. Coloris variés. P.M.G.T.G. Ord. 8\$,	 385 CH. MAILLOT ATHLÉTIQUE EN COTON STANFIELD'S. En tricot côtelé de pur coton peigné. Coloris variés. P.M.G.T.G. Ord. 5,50	 402 CH. MAILLOT ATHLÉTIQUE JOCKEY. En tricot côtelé de pur coton peigné. Bordure festonnée. Blanc. P.M.G.T.G. Ord. 5,75	 525 CH. TEE-SHIRT RAS DU COU JOCKEY. En jersey de pur coton. Coloris variés. P.M.G.T.G. Ord. 7,50	 346 CH. MAILLOT ATHLÉTIQUE HARVEY WOODS. En tricot 50% coton/50% polyester. Bordure ourlée. Blanc. P.M.G.T.G. Ord. 4,95	 455 CH. TEE-SHIRT RAS DU COU HARVEY WOODS. En jersey 50% coton/50% polyester. Coloris variés. P.M.G.T.G. Ord. 6,50
 DEPUIS 315 CHAUSSETTES DE VILLE BAYCREST. En tricot côtelé 60% laine/40% nylon. Coloris variés. Point. 10 à 12. SOCQUETTE. Ord. 4,50	 DEPUIS 420 CHAUSSETTES DE VILLE McGREGOR. En côte 60% laine super-lavable/40% nylon. Coloris variés. Point. 10 à 12. SOCQUETTES. Ord. 6\$, 4,20 LA PAIRE. MI-MOLLET. Ord. 6,50	 560 LA PAIRE SOCQUETTES DE VILLE HARVEY WOODS. En 90% laine superlavable/10% nylon. Six pointures exactes de 10 à 13. Coloris variés. Ord. 8\$,	 315 LA PAIRE CHAUSSETTE EN COTON HARVEY WOODS. En côtelé pur coton mercerisé. Coloris variés. Pointures exactes de 10 à 12. Ord. 4,50	 350 LA PAIRE SOCQUETTES DE VILLE McGREGOR. En 75% coton mercerisé/25% nylon. Coloris variés. Point. 10 à 12. Ord. 5\$,	 350 LA PAIRE SOCQUETTES TOUT-ALLER McGREGOR WEEKENDER. En côtelé 98% coton/2% Lycra. Coloris variés. Point. 10 à 12. Ord. 5\$,	 DEPUIS 315 CHAUSSETTES DE SPORT McGREGOR SUPERSTAR. En 75% coton/15% nylon/10% acrylique. Blanc à rayures. Point. 10 à 12. SOCQUETTES. Ord. 4,50

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie

Galeries de la Capitale et Place Laurier, lun. à mer. de 9 h 30 à 17 h 30; jeu. et ven. de 9 h 30 à 21 h; sam. de 9 h à 17 h.

Galeries de la Capitale, 627-5922 • Place Laurier (mail sud-ouest), 627-5959.



Institut Laval: les gardiens n'ont rien à voir avec les soulèvements, dit le syndicat

OTTAWA (PC) — Le syndicat qui représente les agents des services correctionnels fédéraux n'apprécie pas les déclarations d'un groupe de défense des droits des détenus qui tient les gardiens de prison largement responsables des troubles récents à l'Institut Laval.

Selon Lynn Ray, présidente du Syndicat des employés du Solliciteur général, les déclarations faites cette semaine par l'avocat Steve Fineberg, qui représente l'Office des droits des détenus, sont « outrageuses et irréfléchies ».

À maître Fineberg qui laissait entendre que les agents avaient contribué à fomentier les troubles pour appuyer leurs revendications pour une augmentation de personnel, Mme Ray répond que cette revendication est formulée depuis longtemps, soit depuis que le gouvernement a lancé son programme de compression des effectifs.

« Ces troubles nous donnent simplement raison, dit-elle dans un communiqué. Les soulèvements n'ont rien à voir avec les négociations, mais ils menacent la sécurité personnelle de nos membres et du grand public. »

Mort accidentelle, à Charlesbourg Un adolescent tué d'un coup de carabine en plein coeur

♦ Trois personnes ont perdu la vie dans des circonstances tragiques, hier, sur notre territoire. A Charlesbourg, un adolescent, âgé de 15 ans, a reçu une décharge de carabine de calibre 300 Magnum en plein coeur, au moment où l'un de ses amis manipulait une arme.

par Isabelle JINCHEREAU

La victime, Guy Chabot, se trouvait dans la maison du père de son compagnon. Les deux adolescents se préparaient à partir pour une randonnée dans un chalet, à Rivière-à-Pierre. Ils avaient décidé

d'apporter quelques armes à feu à leur campement. L'accident est survenu alors que le compagnon du jeune Chabot tenait une carabine qu'il croyait non chargée entre ses mains.

En la manipulant, le coup est parti et a atteint Guy, qui se trouvait juste devant son ami. La mort fut instantanée. Guy Chabot était le fils du sergent Laurent Chabot, de la police de Charlesbourg. Camelot du SOLEIL depuis plusieurs mois, le jeune Chabot laisse dans le deuil une famille de trois enfants. L'enquête a été confiée à la Sûreté du

Québec, qui a conclu à une mort accidentelle.

Par ailleurs, une sexagénaire, Mme Jacqueline Bolduc-Jacques, de Québec, est décédée à l'hôpital à la suite d'une chute à bicyclette, survenue mercredi sur la piste cyclable longeant la rivière Saint-Charles, à la hauteur du pont Samson.

En se promenant avec un ami, la dame s'est subitement engagée dans une section piétonnière conduisant directement dans un escalier. La chute fut inévitable et la cycliste a été gravement blessée à la



Guy Chabot est mort foudroyé par une balle de calibre 300 Magnum.

tête. C'est la deuxième fois qu'un accident survient dans ce secteur. Sur la Côte-Nord, un travailleur, âgé de 52 ans, de la Québec-Cartier Mining, est mort écrasé par la benne du camion de 35 tonnes qu'il conduisait.

Par ailleurs, le corps d'un quadragénaire flottant à la dérive a été repêché, hier, par les garde-côtes, dans le Saint-Laurent, à la hauteur de Sillery. Il semble que la mort remontait à deux jours. La victime a été identifiée grâce au portefeuille retrouvé sur elle et elle sera autopsiée.



Le Soleil, Gilles Fréchette

Le petit Piper, à peine abimé, a été remis sur ses roues avant de regagner les entrepôts de la compagnie Transport-Air.

Atterrissage en catastrophe d'un avion Piper, à Québec

♦ Un avion Piper Twin Commanche, de la compagnie Transport-Air, transportant deux personnes en vol d'entraînement, a atterri sur le ventre, vers 14 h 50, hier, sur la piste principale de l'aéroport de Québec. Le pilote et son élève sont sortis indemnes de cet accident, vraisemblablement causé par une défectuosité du train d'atterrissage.

par Isabelle JINCHEREAU

L'appareil avait quitté l'aérogare, en début d'après-midi, et s'apprêtait à atterrir lorsque l'accident s'est produit. Selon des témoins, ce n'est qu'en touchant le sol que le pilote se serait aperçu que les roues qu'il avait actionnées n'étaient pas sorties.

L'avion s'est frotté contre le pavé de la piste 06 dans un nuage de fumée, obstruant quelque peu le trafic aérien durant deux bonnes

heures. Les pompiers de l'aéroport et les ambulanciers sont accourus sur les lieux pour secourir le pilote et son passager. Les techniciens ont dû dégager les roues complètement rentrées dans la carlingue avant de déplacer le petit Piper de quatre places.

L'accident s'est produit par temps orageux. Un pilote rencontré, hier, à l'aéroport, a déclaré au SO-

LEIL que ce même après-midi, sur une piste de Trois-Rivières, un autre petit avion s'est posé dans des conditions aussi précieuses. Personne n'a été blessé. Les enquêteurs de Transports Canada examineront les deux appareils pour connaître les causes exactes de ces deux mésaventures. Hier, les dirigeants de la compagnie Transport-Air n'ont voulu faire aucune déclaration sur cet incident.

Côte-Nord: 4 incendies de forêt

♦ Quatre incendies font actuellement rage sur le territoire de la Société de conservation de la Côte-Nord. Le plus important a déjà dévasté 36 hectares de bois au nord de Forestville, mais on le considère maîtrisé.

Il aurait été allumé par la foudre, mardi, mais ce n'est que jeudi que les dégâts ont été constatés. Certains chalets ont été détruits, mais aucun village n'est menacé. Les

équipes au sol poursuivent leur travail.

Par ailleurs, un autre incendie fait rage, à sept milles au nord de Sept-Îles. Quatre hectares de conifères avaient été grugés, hier soir. Les attaques aériennes seront lancées, ce matin, sur ce secteur, surveillé par deux camions-citerne.

Les deux autres incendies sont d'ores et déjà presque éteints. L'indice d'inflammabilité demeure extrême sur cette partie du territoire.

EN BREF...

■ **Commerce dévalué** - QUÉBEC — Des voleurs ont dévalué le commerce Triacor International Inc, situé au 31, rue de la Canoterie, à Québec, et ont emporté \$50,000 en vêtements de cuir. Les filous ont forcé la serrure avant et ont pu profiter de l'absence du système d'alarme pour agir en toute liberté. Ils ont jusqu'à emporté un rouleau de 1,700 pieds de tissu de cuir. Le propriétaire venait d'emménager. La police fait enquête sur ce crime, commis entre minuit et huit heures hier.

■ **Incendie** - Le centre des loisirs de Chute-aux-Outardes a été incendié, tôt hier. Les dommages sont évalués à \$50,000. Les flammes auraient pris naissance près de la porte d'entrée du centre, qui abritait des locaux d'organismes communautaires. Le feu a surtout ravagé le toit et la façade de la construction de bois de deux étages érigée il y a une trentaine d'années. La Sûreté du Québec de Baie-Comeau a institué une enquête sur cet incendie suspect. Par ailleurs, une grange de Saint-François de Montmagny a été détruite par le feu, hier matin. Les pertes se chiffrent à \$100,000. Une vache et 24 génisses ont péri dans ce sinistre. La bâtisse, située au 832, chemin Saint-François, appartenait à M. Gilles Buteau.

■ **Saisie de drogue** - Les policiers de la Gendarmerie royale du Canada ont appréhendé trois personnes, vers 19h30, jeudi, relativement à la saisie d'une livre de PCP (Phencyclidine) dans un véhicule garé sur le stationnement des Galeries de la Capitale, à Québec. Cette drogue est évaluée sur le marché noir à \$10,000. Linda Goulet, 21 ans, de Duberger, Denis Daigle, 24 ans, de Saint-David et Pierre Bélanger, 24 ans, de Saint-Romuald, ont été accusés, hier, de possession de drogue dans le but d'en faire le trafic. Leur enquête pour remise en liberté a été fixée à mardi. Daigle a déjà comparu dans des causes similaires. Cette découverte fait suite à deux mois d'enquête, qui devraient d'ailleurs mener à d'autres arrestations. Selon la police, le marché du PCP est très actif dans notre région. Cette substance est d'autant plus dangereuse qu'elle est conçue dans des laboratoires clandestins, à partir de mélanges souvent douteux.

■ **Plusieurs cas de diarrhée au Québec** - Plusieurs cas de colite (diarrhée) hémorragique ont été signalés au Québec, depuis quelques semaines. Les Départements de santé communautaire de la région 03 font savoir que la région de Québec connaît aussi une recrudescence de ce type d'infection qui provoque des douleurs abdominales et de la diarrhée, accompagnée de sang dans les selles.

Céramique Décor vous présente la ligne

PACIFIC MARQUIS

le haut de gamme en matière de spa intérieur et extérieur.

Qualité, beauté et versatilité ne font qu'un pour ces spas issus d'une technologie avant-gardiste.

De 3 à 10 places, 29" à 38" de profondeur, système thérapeutique, cyclo jet et système de filtration unique.

Le tout à un prix avantageux chez

CÉRAMIQUE D.E.C.O.R

4220, 3e Avenue ouest
Québec
627-0122

la **VENTE** Globe Trotter

Le multifonctionnel, unité de rangement de mélamine. #2-007

Blanc ou perle: Régulier 949\$
Noir: Régulier 1 049\$

PRIX GLOBE TROTTER **599\$** PRIX GLOBE TROTTER **659\$**

zip INTERNATIONAL

Québec: Angle boul. Home/Henri IV, (418) 871 22 21
Lévis, St-David 677 route Trans Canada (rte 132), (418) 835 15 73

DENTISTE
Dr LONG LE
URGENCE
(jour/soir)
CLINIQUE MÉDICO-DENTAIRE PASTEUR
770, 1re Avenue, Qué.
(angle 8e Rue)
529-0208

PUBLICITÉ

LE MOUVEMENT RAÉLIEN CANADIEN VA EN APPEL

LES FAITS: Lors d'un reportage à l'émission "Ce soir" de Radio-Canada, le journaliste Paul Toutant avait rapporté que Raël recevait "un million de dollars en salaire..." chaque année à même les cotisations que versent les membres au Mouvement Raélien Canadien, organisme à but non lucratif. Cette affirmation est fautive et ledit mouvement a poursuivi en diffamation Radio-Canada et ce journaliste.

Précisons que ce mouvement diffuse les messages donnés à Raël par des extraterrestres, messages qui expliquent que la vie sur Terre est le fruit d'une colossale expérience scientifique menée par des êtres qui avaient une parfaite maîtrise de l'ingénierie génétique. Nos ancêtres les ont appelés Elohim (mot hébreu dans les bibles originelles), terme injustement traduit par "dieu" puisqu'il signifie "venus du ciel" et est bel et bien au pluriel.

Le 6 avril 1988, le juge Jean Provost a débouté le Mouvement Raélien Canadien. Le 4 mai 1988, ledit Mouvement et quatre de ses membres ont inscrit la poursuite en appel. Le 19 mai, Radio-Canada déposait une requête pour rejet d'appel. **Le 7 juin, la Cour d'appel déboutait la société d'État de sa requête en rejet d'appel.**

On vous invite à vous faire une opinion personnelle en profitant du passage de Raël, à Montréal, au câble 9, à l'émission "Esotérisme Expérimental" qui sera diffusée les 24 juillet à 22h30, 26 juillet à 13h30, 28 juillet à minuit et 29 juillet à 17h.

Faites-nous part de vos impressions soit en téléphonant au (418) 687-0499 ou en nous écrivant.

Mouvement Raélien Canadien
C.P. 86
Station Youville
Montréal (Québec)
H2P 2V2

LE CONSEIL DÉCISIONNEL MOUVEMENT RAÉLIEN CANADIEN

1er VENDEUR DE LA PROVINCE

PATRICE LÉVESQUE
Honneur au sommet

Montcalm Automobiles félicite l'un de ses vendeurs, Monsieur Patrice Lévesque, "Honneur au sommet", qui s'est classé premier vendeur pour le nombre de véhicules Ford-Mercury vendus dans toute la province de Québec en 1987, et ce, pour une troisième année consécutive.

Monsieur Lévesque remercie sincèrement sa distinguée clientèle et invite tous ceux et celles qui veulent bénéficier des nombreux spéciaux en cours à venir le rencontrer.

Montcalm Automobiles Inc.
VENTE - LOCATION
901, 1re Avenue, Limoilou, Québec
529-2131

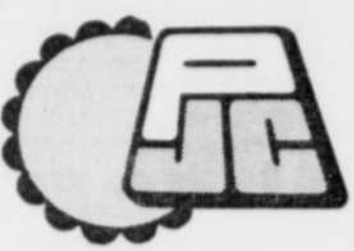
MERCURY LINCOLN
"Votre garage de confiance"

JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami

Maintenant
143
JEAN COUTU
pour mieux
vous servir!

**DES
PRIX
VACANCES**



COTTONELLE
Papier hygiénique
couleurs assorties
4 rouleaux

1.29*
AU CHOIX

WISK
Détergent à
lessive
surpuissant

2.79*
1 litre

économisez 50¢

SANS COUPON **2.09***

À l'achat de biscuits DARE, Capuchons de chocolat, fondant au chocolat ou fondant au chocolat au lait, 400 g

1.59*
AU CHOIX
AVEC COUPON

50¢

1162654H

LABRADOR
Eau de source
naturelle
format
4 litres

35%*
ECONOMISEZ PLUSIEUR
SUR LE PRIX
P.C.

.99*

JUMBO
JUSQU'À **37** PLUS GRAND

PRIX SUPER ESCOMPTE

118 126 12	4.27\$* VALANT 8.79\$	15 15 15	5.57\$* VALANT 9.99\$
118 126 24	8.47\$* VALANT 15.49\$	15 15 15	12.57\$* VALANT 20.49\$

FINITION SUR PAPIER

LES PROS DE LA PHOTO

SERVICE PHOTO

Kodak

Kodacolor VR film

6.89*
AU CHOIX

FILMS KODAK
GA - 135 24x2
GB - 110 24x2
CVR - Disc 15x2

Chaque paquet contient:
2 coupures de \$1 sur un développement colorwatch + 1 coupon, exclusif PJC (pour 1.15 x 7 grains)

ASPIRIN
Comprimés d'acide acétylsalicylique 300

7.49*

PLAYTEX
Sacs jetables pour biberon, 227 ml
100 sacs

3.69*

FINESSE
Shampooing ou revitalisant, formules assorties

2.59*
AU CHOIX

Personnelle BAS NYLON

50% de rabais

style no. 4912, 4930, 4960, 677, 690, et bas aux genoux

GILLETTE FOAMY
Mousse à raser formules assorties 300 ml

2.49*
AU CHOIX

FINESSE
Fixatif aerosol ou non aerosol, mousse coiffante ou spritz, formules assorties

2.69*
AU CHOIX

Les plaisirs de l'été
Le grand air, le soleil, les baignades

"Le malheur" Votre peau devient déshydratée.

RENE GARRAUD PARIS

Il est donc important d'utiliser une crème qui redonnera souplesse et élasticité à votre peau. Rencontrez votre cosméticienne Jean Coutu pour déterminer le produit qui vous convient.

RENE GARRAUD PARIS

CADEAU!
Obtenez gratuitement un fluide de jour Extraderma à l'achat de tout produit de la ligne Extraderma

GRATUIT

Québec Neufchâtel Charlesbourg Beauport Ste-Foy Ste-Anne-de-Beaupré Lévis Montmagny Riv.-du-Loup

* LIMITE 3 PAR CLIENT
* VALIDE DU 24 AU 30 JUILLET

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Spéciaux valables au comptoir seulement. Si un article venait à manquer dans une succursale, n'hésitez pas à demander un bon de garantie de prix. *Mille excuses. Le texte prévient en tout temps. Illustrations à titre indicatif seulement. Mille excuses. Si la nous défend de vendre certains produits identifiés par une étiquette vert lime dans nos succursales. Lundi, mardi, mercredi après 18h, jeudi, vendredi après 21h30, samedi après 17h et le dimanche, sauf Ontario et Nouvelle-Brunswick. Pas de vente aux marchands.

LE MONDE EN BREF...

■ Destruction du premier SS-20 MOSCOU (AFP) - Le premier missile soviétique SS-20 à être détruit dans le cadre de l'accord sur l'élimination des missiles nucléaires intermédiaires a explosé hier sur le terrain d'essais de Kapoustine Yar, dans la région de Volgograd, en présence d'inspecteurs américains, a annoncé hier l'agence TASS. L'agence soviétique a précisé que l'explosion avait eu lieu en présence d'une équipe d'inspecteurs américains, conduits par le capitaine John Williams. Le capitaine Williams, a précisé TASS, a vérifié pendant trois jours le nombre des missiles SS-20 rassemblés à Kapoustine Yar et destinés à être liquidés.

■ Inspecteurs récusés WASHINGTON (AP) - Huit Soviétiques choisis par Moscou pour vérifier aux Etats-Unis le respect du traité sur le démantèlement des missiles de moyenne portée ont été récusés par le gouvernement américain qui les soupçonne d'être des espions, a déclaré hier un responsable gouvernemental. Ces huit personnes se trouvent au nombre de centaines d'inspecteurs potentiels dont les noms ont été proposés par l'URSS. Moscou n'aurait pas protesté contre cette exigence américaine. Les Soviétiques n'ont quant à eux récuse aucun des inspecteurs proposés par Washington.

■ Washington s'intéresse à Suarez WASHINGTON (AFP) - Washington discute avec les autorités boliviennes de l'extradition du « roi de la cocaïne » Roberto Suarez Gomez, arrêté mercredi en Bolivie, a annoncé hier le département d'Etat. Suarez, recherché depuis plus de cinq ans par les polices boliviennes et américaine a été arrêté dans une de ses maisons, près de la frontière bolivio-brésilienne. Il doit purger une peine de 12 ans de prison en Bolivie pour une condamnation prononcée avant sa capture. Il doit également comparaître devant des tribunaux américains à Roanoke, en Virginie, et Miami pour trafic de cocaïne. « Nous discutons de la question » de son extradition vers les Etats-Unis avec les autorités boliviennes, a indiqué la porte-parole du département d'Etat Phyllis Oakley. Elle a cependant précisé qu'aucune demande formelle n'avait été introduite. Les Etats-Unis et la Bolivie ont signé un traité d'extradition en 1982. Des agents de l'agence américaine de lutte contre la drogue (DEA) auraient participé à son arrestation.

■ Duvalier débouté LONDRES (AFP) - La cour d'appel de Londres a rejeté, hier, les demandes de l'ancien président haïtien Jean-Claude Duvalier, de sa mère, de sa femme et de huit de ses collaborateurs visant à faire cesser les recherches judiciaires en cours pour retrouver les \$150 millions que l'ancien chef de l'Etat aurait détournés en quittant le pouvoir. « Si la famille Duvalier s'estime persécutée, elle devrait, pour preuve de sa bonne foi, coopérer pleinement avec la justice pour mettre un terme à cette affaire », a ajouté le magistrat en précisant que jusqu'à présent la famille Duvalier avait surtout cherché à « cacher ses fonds » et à les « mettre hors d'atteinte de toute action judiciaire », a déclaré, en rendant jugement, lord Staughton, président du tribunal.

■ Huit mois dans l'espace MOSCOU (AFP) - Les cosmonautes soviétiques Vladimir Titov et Moussa Manarov ont entamé leur huitième mois dans l'espace à bord de la station orbitale MIR, a indiqué hier l'agence TASS. Le cargo de l'espace Progress-37 s'est amarré, mercredi soir, à la station orbitale pour ravitailler les deux cosmonautes qui procèdent maintenant à son déchargement, a ajouté l'agence soviétique en précisant que tout allait bien à bord.

■ Sommet chypriote à l'ONU NEW YORK (AFP) - Le secrétaire général des Nations unies Javier Perez de Cuellar a annoncé hier qu'il recevra le 24 août au siège de l'ONU à New York le président de Chypre George Vassiliou, et le chef de la communauté chypriote-turque Rauf Denktaş. Cette rencontre doit marquer la reprise des discussions entre les deux communautés sur tous les aspects de l'île.

■ Pardon royal BANGKOK (AP) - Le roi de Thaïlande, Bhumibol Adulyadej, a accordé, hier, son pardon à un ancien vice-ministre de l'Intérieur accusé et emprisonné pour insulte à la monarchie. Veera Musikapong avait commencé, le 22 juin dernier, à purger ses quatre ans de prison. Il avait été accusé d'avoir, le 13 juillet 1986, déclaré lors d'une tournée électorale que la vie à la cour était beaucoup plus aisée que l'existence d'un paysan. Propos qui ont été considérés comme insultes à la monarchie. Or la Thaïlande punit toujours le crime de lèse-majesté. Son cas avait notamment été pris en charge par Amnistie internationale.

■ A cause de l'agent orange NEW YORK (AFP) - Un juge new-yorkais a remis hier à des diplomates australiens et néo-zélandais des chèques d'un montant total de \$6 millions destinés à dédommager les militaires de ces deux pays exposés à l'herbicide « agent orange » pendant la guerre du Vietnam. Les dédommagements s'élevaient à \$5.3 millions pour l'Australie et \$700,000 pour la Nouvelle-Zélande. Pendant la guerre, 48,400 Australiens et 3,842 Néo-Zélandais ont combattu au Vietnam. Ces dédommagements font partie de dommages-intérêts d'un montant total de \$295 millions qu'ont été condamnées à verser les compagnies fabriquant cet herbicide contenant de la dioxine, un produit chimique cancérigène.

■ La Pologne et la CEE BRUXELLES (AFP) - La Pologne est devenue hier le sixième pays de l'Est à demander l'établissement des relations diplomatiques avec la Communauté européenne, a annoncé la Commission européenne, l'organe exécutif de la CEE. Depuis la conclusion en juin dernier d'un accord de reconnaissance mutuelle entre la CEE et le COMECON, le Marché commun des pays communistes, cinq membres du COMECON (URSS, RDA, Tchécoslovaquie, Bulgarie et Hongrie) avaient déjà demandé l'ouverture de relations officielles avec la CEE.

■ Dénonciation du projet de Zia KARACHI (AFP) - Les neuf principaux partis politiques d'opposition pakistanaï ont rejeté unanimement hier la décision du président Muhammed Zia ul-Haq d'organiser les élections du 16 novembre prochain sans la participation des partis politiques. Le Mouvement pour la Restauration de la Démocratie, regroupant les neuf principaux partis d'opposition, a « unanimement rejeté des élections sans partis » a déclaré lors d'une conférence de presse Benazir Bhutto, l'actuelle coordinatrice du MRD, et la dirigeante du premier parti d'opposition, le Parti du peuple pakistanaï. Le président Zia avait annoncé jeudi que les candidats à l'élection du 16 novembre se présenteront à titre individuel. Il avait ajouté qu'il voulait être sûr que les candidats seraient élus grâce à leurs mérites personnels.

■ Production industrielle de mari SEATTLE, Etat de Washington (AFP) - Une véritable « usine » à marijuana, capable de produire quatre récoltes d'une valeur totale de \$36 millions par an, a été découverte à Seattle, a annoncé hier la police de la ville. Opérant à partir de renseignements fournis par un indicateur, les policiers n'ont effectué aucune arrestation lorsqu'ils ont fait irruption dans le hangar de 16,000 mètres carrés contenant quelque 2,500 plantes élevées dans 10 pièces séparées, chacune équipées de systèmes automatiques d'éclairage, de ventilation et de fertilisation. Un policier a indiqué que le hangar automatisé pouvait produire quatre récoltes par an.

■ L'idée était bonne mais... MANILLE (AP) - Un banque de Manille, craignant les voleurs, avait décidé d'engager un gardien armé. Jeudi, ce gardien a attendu l'heure de fermeture avant de menacer de son fusil le personnel resté sur les lieux pour s'emparer de \$31,000 et prendre la fuite. En annonçant la nouvelle, hier, la direction de la banque n'a pas dit si elle embaucherait un autre gardien.



BHUTTO AP

LE MONDE



Catastrophe au Pakistan

Au moins 70 personnes ont été tuées quand cet autobus surchargé a plongé dans un ravin, a rapporté hier la police pakistanaise. Le chauffeur a perdu le contrôle du véhicule, dont plusieurs passagers avaient pris place sur le toit, en traversant un pont sur la rivière Rawla Kot à environ 65 km au nord d'Islamabad dans la nuit de jeudi à hier. L'autobus a plongé dans le vide. Seulement neuf personnes ont survécu à l'accident. On croit que l'autobus transportait au moins 80 personnes.

Le réseau téléphonique a tout à craindre du rat d'ordinateur

◆ NEW YORK (NYTNS) - Certains utilisateurs d'ordinateurs individuels ont réussi à « pénétrer » le réseau téléphonique américain, mettant en danger sa confidentialité et sa sécurité, ont indiqué des experts de l'industrie et des responsables de services policiers.

De plus, la vulnérabilité du réseau téléphonique s'est accrue ces dernières années à mesure que les compagnies de téléphone remplaçaient de l'équipement électromécanique par des ordinateurs.

Aujourd'hui, les hackers les plus habiles réussissent à brancher illégalement leurs ordinateurs sur le réseau téléphonique. En découvrant les codes nécessaires, ces rats d'ordinateur peuvent écouter des conversations téléphoniques, modifier les comptes, altérer ou détruire

des banques de données, transférer tous leurs appels interurbains à un autre numéro ou empêcher la réception d'appels en transformant un numéro en « poste occupé ».

C'est ce qu'indique un mémorandum confidentiel écrit par le responsable de la sécurité électronique à la compagnie Pacific Bell Telephone. Et ce mémo secret a été obtenu par un hacker qui s'était infiltré dans l'ordinateur de la compagnie!

Peter Neuman, un consultant en matière de sécurité, déclare que les compagnies de téléphone ne font que découvrir la menace que représentent ces rats d'ordinateur. « Elles avaient la tête dans le sable », dit-il. Neuman a notamment fait remar-

quer que des clients pourraient maintenant contester les appels interurbains apparaissant sur leurs comptes en disant que ces appels avaient été plutôt faits par des hackers.

Bien que les amateurs d'ordinateurs tentent surtout de pénétrer dans le réseau téléphonique dans le but de relever un défi et non pas de causer des dommages, il n'en demeure pas moins que le risque existe que d'autres utilisateurs aient des intentions criminelles. Ainsi, des experts en sécurité ont fait valoir que des terroristes pourraient actuellement paralyser le système téléphonique dans certaines régions données, simplement en pianotant sur un ordinateur individuel.

L'Irak prépare la paix en faisant la guerre

◆ BAGDAD, Irak (NYTNS) - L'Irak a lancé hier une importante offensive, sur un large front, contre les forces de l'Iran. Au même moment, les deux pays ont annoncé qu'ils enverraient leurs ministres des Affaires étrangères aux Nations unies, la semaine prochaine, pour négocier la fin de leur guerre qui est sur le point d'entrer dans sa neuvième année.

L'offensive irakienne semble manifestement avoir pour but d'améliorer la position du régime de Bagdad avant le début des pourparlers et d'influencer les négociations quand elles commenceront.

Les communiqués militaires émis par l'Irak rapportent que l'offensive porte sur tout le front et font état de la capture de milliers de prisonniers et de grande quantités d'armes et d'équipements.

Aveu de Téhéran

Téhéran a tout d'abord admis la perte de trois villes iraniennes, Qasr-Shirin, Khusrawi et Sar-i-Pul. Par la suite, les médias iraniens ont affirmé que les forces irakiennes avaient été forcées d'évacuer Sar-i-Pul.

Des représentants iraniens et irakiens ont annoncé que les ministres des Affaires étrangères des deux pays rencontreraient le secrétaire général des Nations unies Javier Perez de Cuellar à New York, la semaine prochaine, pour discuter de la résolution 598 du Conseil de sécurité, qui exige l'entrée en vigueur d'un cessez-le-feu.

Course aux prisonniers

L'Irak n'a pas précisé si ses troupes avaient occupé des villes ir-

aniennes, mais un communiqué militaire irakien déclare que le but de l'offensive lancée hier était « de reprendre ce qui reste du territoire irakien occupé par l'Iran, de détruire les forces de l'ennemi et de faire le plus grand nombre de prisonniers possible de façon à ce que leur nombre soit à peu près le même que celui des prisonniers irakiens afin que le retour de ces derniers dans leurs familles soit assuré ».

Selon des responsables de la Croix-Rouge, l'Irak aurait 12.000 prisonniers iraniens tandis que l'Iran aurait capturé 50.000 Irakiens.

Selon des experts militaires occidentaux, l'offensive irakienne vise à corriger ce déséquilibre, du moins partiellement.

Attentat déjoué par des vaches

◆ BELFAST (AFP) - Des vaches ont fait échouer un attentat de l'Armée républicaine irlandaise en sectionnant le fil qui reliait une bombe de 250 kilos au détonateur, a annoncé hier l'IRA dans un communiqué diffusé par sa branche politique, le Sinn Féin.

La police a confirmé la découverte de la bombe dissimulée dans un abri au bord de la route dans le comté de Tyrone, sans être en mesure d'en préciser la puissance. L'engin visait une patrouille conjointe de l'armée et de la police.

Le câble qui passait à travers un champ avait été peint en vert pour éviter qu'il ne soit détecté. Les artificiers de l'armée ont désamorcé l'engin.

Dimanche, avant que l'Iran n'accepte le plan de paix mis au point par les Nations unies, les dirigeants irakiens avaient affirmé qu'ils n'étaient pas intéressés à conserver le territoire iranien capturé dans les opérations militaires ayant permis de reprendre le territoire irakien occupé par les forces de Téhéran.

Hier, les communiqués de Bagdad ont déclaré que les forces irakiennes avaient défoncé les lignes de défense iraniennes et qu'elles manœuvraient de façon à faire un grand nombre de prisonniers.

De plus, les responsables irakiens ont répété qu'ils voulaient négocier un traité de paix totale avec l'Iran au lieu de se contenter d'un cessez-le-feu qui, selon eux, permettrait aux Iraniens de se réarmer après plusieurs défaites militaires depuis le début de l'année.

Les doutes de Bagdad

A Bagdad, un haut responsable irakien, qui a requis l'anonymat, a déclaré que son pays ne tentait de faire reporter l'entrée en vigueur d'un cessez-le-feu mais qu'il voulait simplement s'assurer de la « sincérité de l'Iran ».

« Si nous ne parlons pas avec nos ennemis, comment voulez-vous que nous fassions la paix », a-t-il dit.

Ce responsable a ajouté que Bagdad voulait mettre fin au conflit mais devait se méfier de la « duplicité » des Iraniens. Selon lui, l'analyse des déclarations faites par les dirigeants iraniens depuis lundi incite grandement à la prudence.

3 "LEADERS"



DANIEL CÔTÉ
Honneur au sommet



GUSTAVE DUMAS
Honneur au sommet



P.-E. GRENIER
Honneur au sommet

La direction de Montcalm Automobiles est heureuse d'offrir ses sincères félicitations à Messieurs Côté, Dumas et Grenier, qui se sont classés encore une fois parmi les dix premiers vendeurs de véhicules Ford et Mercury en 1987, dans la province de Québec.

Ces derniers profitent de l'occasion pour remercier tous leurs clients et invitent tous ceux et celles qui veulent bénéficier des nombreux spéciaux en cours à venir les rencontrer.

Une autre preuve que Montcalm Automobiles est "Votre garage de confiance".



VENTE - LOCATION
901, 1^{re} Avenue, Limoilou, Québec

Votre garage de confiance
529-2131

MANOIR TROTTIER CHAMBRES

Chambres avec tous les services pour personnes de 55 ans et plus.

Près de l'église et de l'hôpital St-François-d'Assise.

Pour information:

647-2606

VERRES DE CONTACT
CLINIQUE D'OPHTHALMOLOGIE RICHARD
Gaëtan Richard, md FRCS(C)
1045, CHEMIN STE-FOY
QUÉBEC
FACE HÔPITAL ST-SACREMENT
683-4450

Les JARDINS MÉRICI, un havre de paix et de nature au coeur de la ville de Québec...



Prix à partir de 76,000\$



Les Jardins Mérici, un site résidentiel aménagé dans un environnement paisible agaçant un décor naturel de verdure et des aménagements paysagers, afin que vous y trouviez quiétude et sérénité. Vous apprécierez grandement la proximité du centre ville.

Vraiment accessible...



PHASE IV

CONDOMINIUM Mérici

Bureau des Ventes
7 Jardins de Mérici, Suite 106
Québec, Qc
418/688-1630

SOLDE FIN D'ÉTÉ

MAILLOTS	BERMUDAS	COTON OUATÉ	PANTALONS	CHEMISES
femmes	hommes et femmes	Kappa	hommes	Bluestar — D Company
40%	jusqu'à 50%	20%	50%	reg.: 60\$ 29.95\$
IMPERS	MERONA	MAILLOTS	TREKKA	CHEMISES D'ÉTÉ
		hommes		
50%	50%	jusqu'à 30%	50%	50%
BERMUDAS	CHEMISES	PULLS	PULLS	CHEMISES
imprimés	imprimées	Kappa	Wodrich, Trekka...	Kappa
reg.: jusqu'à 50\$ 19.95\$	reg.: jusqu'à 50\$ 15.95\$	40-50%	50%	30%

SPORT SÉLECT

Place Belle Cour, Sainte-Foy



Au cours des dernières années, Le Concorde a fait quelques arrêts à l'aéroport de Sainte-Foy.

Le Concorde relève le nez grâce à des vols nolisés

♦PARIS (AFP) - Le Concorde relève le nez: en acceptant de devenir aussi un « charter de luxe » le supersonique franco-britannique a vu son trafic augmenter de 10 pour 100 au cours des six premiers mois de l'année, permettant à Air France d'enregistrer ses meilleurs

résultats depuis la mise en service du supersonique en 1976. Quelque 30.000 passagers ont ainsi volé à Mach 2 (plus de 2.000 km/h) entre Paris et New York, ou sur l'un des 158 vols nolisés au cours du semestre, par la compagnie aérienne française.

A la British Airways, seule autre compagnie à posséder des Concorde, la barre du million de passagers depuis la mise en service de l'avion a été franchie en novembre 1987. La compagnie organise 200 vols nolisés par an, réplique des vols français « à la demande ». Le Concorde sera loué à l'automne prochain par une compagnie de voyage américaine laquelle fera payer \$31.000 par personne pour un tour du monde organisé à l'automne prochain.

Outre la ligne Paris-New-York, la seule actuellement exploitée régulièrement par Air France, le Concorde, qui vola pour la première fois en 1976, est en effet devenu une sorte de « charter de luxe ».

\$27.000 l'heure de vol
Pour quelque 140.000 F (\$27.000) l'heure de vol, le supersonique est loué à des agences de voyages pour des « tours du monde », à des entreprises ou des municipalités pour des voyages promotionnels, voire à des organisateurs de manifestations sportives. Ainsi, trois Concorde ont été loués par les organisateurs du grand prix de Formule-1 de Monaco.

Ces vols à la carte, qui ont progressé d'environ 50 pour 100 depuis le début de l'année, représentent maintenant le tiers de la clientèle de Concorde pour Air France (10.000 passagers, contre 20.000 sur Paris-New York). Résultat: le coefficient de remplissage des sept Concorde d'Air France a atteint des sommets, notamment en juin: 72,4 pour 100 de sièges occupés.

Selon des études réalisées en 1985 par British Airways, Concorde restera exploitable jusqu'en 2010. D'ici là, ce sont les supersoniques de la deuxième génération, puis des avions hypersoniques (jusqu'à 6.000 km/h) qui prendront la relève.

Car le marché des avions rapides est prometteur. « Les Japonais et les Américains supportent de plus en plus mal des dizaines d'heures de vol pour traverser le Pacifique, indique un responsable de la division avions d'Aérospatiale. Plusieurs compagnies nous ont fait savoir qu'elles seraient intéressées par un avion capable de traverser le Pacifique en deux heures ».

Plusieurs pays sont déjà sur les rangs, notamment les Etats-Unis avec leur « Orient-Express », un avion étudié en collaboration avec la NASA et qui volerait à 100 km d'altitude, à la limite de l'espace, à quelque 10.000 km/h.

En France, Aérospatiale a deux projets, pour lesquels il recherche des partenaires. L'ATSF (Avion de transport supersonique futur) serait un sorte de « SuperConcorde ». Il sera capable, à la fin des années 90, d'emporter 200 à 300 passagers (contre 100 pour le Concorde) à 8.000 km (contre 6.000). Sa vitesse sera à peine supérieure à celle de Concorde mais sa consommation de carburant sera trois fois inférieure.

Quant à l'AGV (Avion à grande vitesse), d'une technologie entièrement nouvelle, il pourrait voler vers 2010. Utilisant les matériaux composites mis au point pour l'espace, ses statoreacteurs permettront de transporter 150 passagers à 6.000 km/h, mettant Tokyo à deux heures de Paris.

Dianou a été la victime de sévices graves

♦PARIS (AP,AFP) - Alphonse Dianou, le chef des Mélanésiens qui avait pris 24 personnes en otage en avril dernier à Ouvéa, en Nouvelle-Calédonie, a été l'objet de « sévices graves » après sa capture par une force d'intervention française, affirme un rapport officiel sur cette affaire publié hier par le journal Le Monde.

Dianou et deux autres Mélanésiens, Venceslas Lavellou et Wana Amossa, ont été tués après leur reddition, avaient affirmé des survivants de l'assaut français, ce qui avait obligé le gouvernement à déclencher cette enquête.

Le rapport relève également que Dianou, blessé au genou, « n'a pas été évacué selon les procédures prévues pour les blessés » mais avec les autres prisonniers.

Un commandant d'escadron de gendarmerie est blâmé pour la mort de Dianou. Cet officier, dont le rapport ne mentionne pas le nom de famille, a depuis été suspendu de ses fonctions. Le document mentionne qu'il « se serait laissé aller à frapper violemment les visages des prisonniers, dont celui de Dianou, aux dires de plusieurs militaires de la gendarmerie témoins. A son arrivée à l'aéroport d'Ouloup, où sa mort a été constatée, le visage de Dianou était tuméfié et ensanglanté.

Les quelques rares survivants de l'assaut des forces françaises avaient tous dénoncé les sévices dont ils avaient été l'objet.

S O L D E F I N A L

Tutti Frutti



La résine de synthèse Grosfillex laquée contre le temps. QUALITE

GARANTIE 6 ANS

Grâce à l'utilisation de matériaux nouveaux et très performants, tels que la laque bicomposante polyuréthane, la résine de synthèse stabilisée, l'aluminium ou l'inox, GROSFILLEX garantit toute sa gamme pendant 6 ans.

Table de 230 cm x 95 cm 7 mcx
6 chaises à 20 positions (telles qu'illustrées), blanc ou beige. **2 395\$**

Table de 230 cm x 95 cm
6 chaises à 5 positions (non illustrées). **1 895\$**

Grosfillex *Boutique*



Lévis, St-David
677, route Trans-Canada (rte 132)
(418) 835 15 73

Québec
Angle boul. Hamel/Henn IV
(418) 871 22 21

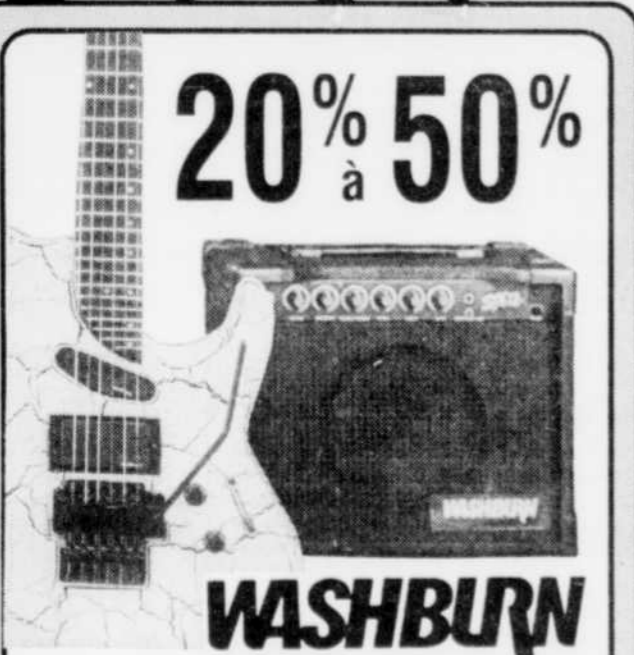
MARC LEGRAND MUSIQUE!

GRANDE VENTE... COUP DE SOLEIL!



...merci à tous nos clients dont le support nous a valu deux médailles d'or au Prix du Meilleur Commerce.

20% à 50%



WASHBURN

sur tous les INSTRUMENTS À CORDES

JUSQU'À **50%** sur musique en feuilles

PIANOS...



YAMAHA
Tous les modèles à partir de

2 895\$

ROSCH-LESAGE

Technologie allemande fabrication québécoise à partir de:

2 495\$



CLAVIER YAMAHA SHS-10

GRATUIT

À l'achat d'un orgue série ME ou série HS

YAMAHA



Valeur de **199\$**

A partir de **1 695\$**

QUELQUES SPÉCIAUX «COUP DE SOLEIL»

Ensemble guitare et ampli à partir de	Batterie pour débutant	Ampli de guitare Tigré	Tous les instruments à vent d'orchestre	Guitare classique et folk à partir de
199\$	299\$	99\$	30% de plus de 100\$	59\$



marc legrand musique

Place Fleur de Lys
529-0767

Place Laurier, Sainte-Foy
656-9392

250, des Forges, Trois-Rivières
372-3330

7, St-Vallier est (coin Langeter) pianos et orgues seulement
529-2517

CARRIÈRES ET PROFESSIONS 647-3270

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE COMPOSEZ
OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

mécart inc.

FABRICANT RECONNU DE CABINES INSONORISÉES ET D'ENCOFFREMENTS ACOUSTIQUES INDUSTRIELS EST À LA RECHERCHE D'UN

CONTREMAÎTRE

FONCTIONS:
Assiste le contremaître général en supervisant le travail de divers groupes tels que soudure, pliage, etc.
Élabore les méthodes de travail
Prend charge d'une équipe de soir ou d'installation en chantier lorsque nécessaire

QUALIFICATIONS:
Maîtrise la lecture de plans et dessins industriels
Avoir déjà supervisé du personnel d'usine
Formation générale dans toutes les disciplines de la tôlerie industrielle
Connaissances en électricité serait un atout

FAIRE PARVENIR C.V. à/s M. Denis Lamonde, ing.

mécart inc.
INSONORISATION / NOISE CONTROL
110, rue de Rotterdam
Parc industriel métropolitain de Québec
Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 1T3
418. 878.3584

TROIS-RIVIÈRES

Notre étude est à la recherche d'un(e)

AVOCAT(E)

ayant 2 à 4 ans d'expérience pour œuvrer dans notre secteur du droit de travail.

Les intéressé(e)s peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Me Jean-L. Normand
197, Bonaventure
c.p. 1179
Trois-Rivières, Qc
G9A 5K8

Toute demande sera traitée avec discrétion.

Recherchons

CHEF CUISINIER CRÉATEUR

- versé en cuisine évolutive (nouvelle cuisine)
- devra créer, préparer et servir une table d'hôte quotidienne en soirée du mardi au samedi, pour salle à manger de 50 sièges à Québec.

Salaires et avantages sociaux supérieurs.

Faire parvenir c.v. au:
Dépt 5706, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc
G1K 7J6

ASSURANCES

paul eugène chabot inc.

est à la recherche d'un(e)

SOUSCRIPTEUR(TRICE)

Lignes personnelles.
Expérience requise.
Salaires compétitifs, avantages sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Att.: M. Claude Chabot
2255, boul. des Chutes
Beauport G1C 1X1

CUISINIER

Le Manoir du Lac-Delage une entreprise hôtelière de la région de Québec, requiert les services d'un(e) cuisinier(ère).

Le (la) candidat(e) aura suivi un cours de cuisine de 2 ans dans une école reconnue; il (elle) possédera un minimum de 2 ans d'expérience pertinente, la connaissance des menus à la carte, table d'hôte et gastronomique.

Travail de soir.

Contactez: 848-2551

LES GENS AMBITIEUX SONT RARES!

Nous sommes une importante société en pleine expansion, offrant un service spécialisé avec des points d'opération à Québec et différentes villes en province.

Nous recherchons des candidat(e)s pour des postes à combler au niveau de la représentation/vente.

Vous avez:

- de préférence entre 25 et 40 ans
- beaucoup d'entregent
- une attitude positive face à la compétition
- la ferme intention de faire carrière dans un domaine passionnant
- une voiture

l'expérience dans la vente et une connaissance de l'anglais seraient des atouts.

Nous offrons:

- une période d'apprentissage rémunérée
- suivie d'un salaire de base convenable
- des avantages sociaux
- une commission sur vos ventes
- une allocation automobile

Ceux et celles intéressé(e)s à relever ce défi, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 17 août 1988, en inscrivant sur l'enveloppe "POSTE DE VENTE", à l'adresse suivante:

Raymond, Chabot, Martin & Paré
888, rue St-Jacques, bureau 200
Québec, Qué. G1R 5A6

Attention: M. Yves Vézina

Dans le cadre du développement d'une clinique pour enfants en troubles d'apprentissage, le Centre hospitalier de Gatineau, un centre de soins généraux et spécialisés de 323 lits, est à la recherche de professionnels pour compléter son équipe multidisciplinaire, aux postes suivants:

Orthopédagogue (Concours 2-049)

Psychologue (Concours 2-050)

Orthophoniste (Concours 2-051)

Ergothérapeute (Concours 2-052)

L'environnement:
Le service de réadaptation du Centre hospitalier de Gatineau, qui compte déjà une trentaine de professionnels, se dotera d'un nouveau programme pour les traitements des enfants ayant des troubles d'apprentissage.

La coordination de cette équipe sera assurée par le chef de division en ergothérapie. De plus, l'équipe sera également composée d'un pédiatre, d'un travailleur social ainsi que du personnel de soutien.

Cette clinique se veut originale et d'avant-garde de par la composition de son équipe multidisciplinaire.

Nature des postes:
Il s'agit de postes à temps complet. Disponibilité pour déplacements dans les écoles le cas échéant.

Exigences:
Être membre en règle de sa Corporation professionnelle ainsi qu'un minimum de deux ans d'expérience pertinente auprès d'enfants ayant des troubles d'apprentissage ou problèmes similaires.

Offre de service:
Si vous êtes intéressé à œuvrer au sein de cette nouvelle équipe et possédez un intérêt particulier pour cette clientèle, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en spécifiant le numéro de concours approprié, à la Direction des ressources humaines, au plus tard le 19 août 1988.

centre hospitalier de gatineau
C.P. 2000
Gatineau (Québec)
J8P 7H2

Université Sainte-Anne

POSTES OUVERTS

Université Sainte-Anne, seule université francophone en Nouvelle-Écosse, est à la recherche de candidat(e)s désireux(ses) de remplir les postes suivants. Tous les candidat(e)s doivent bien posséder la langue française, et de préférence être bilingues. L'entrée en fonctions sera, sauf avis contraire, au plus tard la fin août 1988 pour l'année 1988-1989.

PROFESSEUR(E) EN FINANCE/COMPTABILITÉ ET ADMINISTRATION/MANAGEMENT

LE PROGRAMME
D'une durée de quatre années, le Baccalauréat en administration des affaires vise à la formation de généralistes en vue surtout de la petite et moyenne entreprise.

EXIGENCES
Les candidat(e)s posséderont préférentiellement une formation générale en administration des affaires et en comptabilité/finance ou en administration/management. Elles/ils détiendront au minimum une maîtrise universitaire. Une expérience pertinente soit en enseignement, soit sur le marché du travail, serait désirable.

AGENT(E) DE LIAISON

Le (la) titulaire de ce poste devra développer et exécuter un plan d'activités en vue de faire connaître l'établissement et ses programmes, et recruter des étudiant(e)s qui s'y intéressent. Collaboration dans le bureau d'admission.

EXIGENCES
Baccalauréat minimum.
Expérience en relations publiques ou en un domaine connexe.
Une bonne connaissance de l'anglais est nécessaire en plus du français.
Doit avoir un permis de conduire valide disponible pour voyager à l'intérieur et à l'extérieur de la province pendant des périodes étendues.

HISTORIEN(NE)/CHERCHEUR

Contrat à terme fixe jusqu'au 30 juin 1989, sujet à l'approbation du budget. Possibilité de renouvellement pour un deuxième contrat à terme fixe.

FONCTIONS
Collaborer aux divers projets de recherche déjà entamés au Centre acadien. Possibilité d'enseignement.

EXIGENCES
Minimum d'une maîtrise ès arts en histoire avec préférence accordée aux détenteurs du doctorat en histoire.

Les demandes accompagnées d'un curriculum vitae et le nom de trois référents doivent être envoyés avant le 8 août 1988, à:

Gérald C. Boudreau
Vice-recteur à l'enseignement
Université Sainte-Anne
Pointe-de-l'Église
Nouvelle-Écosse
B0W 1M0

Location Pierre Lafleur Ltée

desjardins

DIRECTEUR(TRICE) ADJOINT(E) DES OPÉRATIONS (Succursale de Québec)

Notre société, une division de Credit Industriel Desjardins Inc., est un chef de file dans le domaine de la location à long terme d'automobiles et d'équipement. Nous sommes actuellement à la recherche d'une personne qualifiée pour combler le poste de directeur(trice) adjoint(e) des opérations pour notre succursale de Québec.

Pour vous acquitter de ces tâches, vous devez être détenteur d'un diplôme universitaire en administration des affaires et avoir acquis un minimum de trois années d'expérience dans une entreprise offrant des services financiers. Vos compétences doivent également inclure une expérience de la supervision de personnel et une aptitude à travailler dans un environnement informatisé.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 2 août 1988 à:

Ginette Labelle
Location Pierre Lafleur Ltée
6500, route Transcanadienne, bureau 105
Ville Saint-Laurent (Québec) H4T 1X4

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes.

Inhalothérapeutes

Découvrez des perspectives insoupçonnées!

UN MILIEU DE VIE EMBALLANT!

Vent du large et montagnes... Plantée sur la rive du Saint-Laurent, à deux pas d'une nature dont la beauté exerce une fascination constante, Sept-Îles ne cesse d'étonner par son modernisme, son dynamisme et ses nombreux services sportifs et culturels.

UN MILIEU DE TRAVAIL DYNAMIQUE!

L'Hôpital des Sept-Îles est un établissement des plus modernes, d'une capacité de 240 lits, qui joue un rôle régional en prodiguant des soins généraux et spécialisés de courte durée à plus de 50 000 habitants. La diversité des services offerts s'accroît continuellement. En plus de la médecine et de la chirurgie générales, on y retrouve des spécialisations aussi différentes que l'ophtalmologie, l'oto-rhino-laryngologie, la psychiatrie, la gynécologie, la pédiatrie, l'orthopédie et bien d'autres.

UNE CARRIÈRE: LA VÔTRE PEUT-ÊTRE

Deux postes sont disponibles en inhalothérapie: l'un à temps complet, d'une durée d'un an avec possibilité de permanence, l'autre à temps partiel à raison de deux quarts de travail par semaine.

À titre d'inhalothérapeute, vous prendrez la responsabilité d'un ensemble de techniques ayant pour objet le traitement des troubles respiratoires.

Pour ce faire, vous devez avoir terminé des études de niveau collégial, avec spécialisation en techniques d'inhalothérapie et anesthésie, dans une institution reconnue par le ministère de l'Éducation du Québec. L'expérience pertinente n'est pas nécessaire.

TOUTE UNE GAMME D'AVANTAGES!

En retour, nous vous proposons une gamme complète d'avantages sociaux et une rémunération conforme à la convention collective actuellement en vigueur, auxquels s'ajoutent une prime de rétention de 8 % ainsi que tous les autres avantages habituels du réseau du M.S.S.S. Voilà une bonne occasion de voir progresser votre carrière! Acheminez votre curriculum vitae avant le 4 août prochain, en mentionnant le poste désiré, à l'adresse suivante:

Direction du personnel
Hôpital des Sept-Îles
45, rue Père-Divet
Sept-Îles (Québec)
G4R 3N7

Seules les personnes retenues en entrevue recevront un accusé de réception.

Directeur(trice), soins infirmiers

Découvrez des perspectives insoupçonnées!

UN MILIEU DE VIE EMBALLANT!

Vent du large et montagnes... Ville moderne plantée sur la rive du Saint-Laurent, à deux pas d'une nature dont la beauté exerce une fascination constante, Sept-Îles ne cesse d'étonner par son modernisme, son dynamisme et le grand nombre de services sportifs et culturels qu'elle propose à sa population.

UN MILIEU DE TRAVAIL DYNAMIQUE!

L'Hôpital des Sept-Îles est un établissement des plus modernes, d'une capacité de 240 lits, qui est amené à jouer un rôle régional en prodiguant des soins généraux et spécialisés de courte durée à un bassin de population évalué à plus de 50 000 habitants. La diversité des services offerts s'accroît continuellement. En plus de la médecine et de la chirurgie générales, nous y retrouvons des spécialisations aussi différentes que l'ophtalmologie, l'oto-rhino-laryngologie, la psychiatrie, la gynécologie, la pédiatrie, l'orthopédie et bien d'autres.

UNE CARRIÈRE: LA VÔTRE PEUT-ÊTRE!

Dans un contexte de réorganisation, la direction des soins infirmiers est à un tournant de son expansion qui nécessite un leader fort et souple, apte à implanter un nouveau plan d'organisation.

Habile en gestion participative par objectifs, vous favorisez les communications et les approches en développement organisationnel comme outils de gestion courants.

Appelé(e) à œuvrer sous la direction générale et convaincu(e) de la nécessité de travailler en collaboration avec les autres directions, tout en étant conscient(e) des mécanismes de concertation permanente, vous serez appelé(e) à planifier, organiser et contrôler les activités de cette direction.

Les exigences recherchées sont une maîtrise en sciences infirmières et une formation administrative appropriée. Vous devez aussi être membre de l'O.I.I.Q. et avoir à votre actif cinq années d'expérience pertinente en gestion des soins infirmiers.

TOUTE UNE GAMME D'AVANTAGES!

En retour, nous vous proposons une gamme complète d'avantages sociaux et une rémunération de classe 16 (en voie de révision) selon la politique de rémunération des cadres du M.S.S.S. à laquelle s'ajoute une prime de rétention de 8 % ainsi que tous les autres avantages correspondant à ceux en vigueur dans le réseau. Voilà une bonne occasion de voir progresser votre carrière! Acheminez votre curriculum vitae avant le 30 juillet 1988 à l'adresse suivante:

Direction du personnel
Hôpital des Sept-Îles
45, rue Père-Divet
Sept-Îles (Québec)
G4R 3N7

Seules les personnes retenues en entrevue recevront un accusé de réception.

L'Hôpital des Sept-Îles est à la recherche d'un(e)

Psychologue (milieu carcéral)

UNE CARRIÈRE: LA VÔTRE PEUT-ÊTRE!

Vous êtes un(e) psychologue avec plusieurs années d'expérience et recherchez un nouveau défi à relever; alors voici peut-être l'occasion que vous désirez.

L'Hôpital des Sept-Îles cherche un(e) psychologue chevronné(e) pour travailler en milieu carcéral au Centre de détention de Port-Cartier, qui doit ouvrir ses portes prochainement.

Dans le cadre de vos fonctions, vous aurez à exercer, selon les règles particulières de votre profession, des activités d'évaluation, d'orientation, de consultation et de traitement psychologique adaptées aux besoins en milieu carcéral.

En plus d'être membre de la Corporation des psychologues du Québec, vous possédez un minimum de trois ans d'expérience pertinente et une bonne connaissance de l'anglais serait un atout.

En retour, nous vous proposons un salaire et des avantages sociaux selon les normes en vigueur pour les professionnels du personnel syndiqué non syndiqué du réseau du M.S.S.S. auxquels nous ajoutons une prime de rétention de 8 % ainsi que tous les autres avantages correspondant au travail en milieu carcéral.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur candidature avant le 30 juillet 1988 à la:

Direction du personnel
Hôpital des Sept-Îles
45, rue Père-Divet
Sept-Îles (Québec)
G4R 3N7

Seules les personnes retenues en entrevue recevront un accusé de réception.

HÔPITAL DES SEPT-ÎLES

DESSINATEURS en architecture

- 5 ans d'expérience
- Capable de faire des dessins à l'ordinateur

Travail à Québec.
Salaire selon compétence.
Faire parvenir C.V. à:
BRISBIN, BROOK, BEYNON, Architectes
Atti. M. Albert Paquette
20 Duncan, Toronto M5H 3G8
(416) 591-8999

La Fraternité Multiculturelle de Québec, est à la recherche d'un(e)

COORDONNATEUR(TRICE)
des activités socio-culturelles

SECRETARE

Faire parvenir C.V. avant le 23 juillet 1988 au:
880, Père-Marquette
Québec, Qc G1R 2A4

PHARMACIEN(NE)

Temps plein incluant 2 soirs semaine, 1 samedi sur 3.

Mme R. D'Anjou
(418)888-5555

HYGIENISTE DENTAIRE
temps plein

Faire parvenir curriculum vitae à:
a/s Josée
1364, St-Jacques
Ancienne-Lorette, Qc
G2E 2X1

2 PHARMACIEN(NE)S DEMANDÉ(E)S
POUR SEPTEMBRE 88 TEMPS PLEIN

Faire parvenir curriculum vitae à:
P. Roy
C.P. 388, Carleton G0C 1J0
ou téléphonez après 18h au
(418) 364-3955

COORDONNATRICE EN GARDERIE

Durée du poste: un an avec possibilité d'extension.

Exigences: DEC en garderie, bonne connaissance de la loi et règlement de l'Office de service de garde, deux ans d'expérience.

Salaire selon expérience, entre 8 255 et 13 045.

Faire parvenir C.V. en joignant diplôme, avant le 29 juillet 1988 à:
Garderie Jardin des Abeilles
570 boul. Gaudreau, c.p. 1114,
Donnacona, Qc G0A 1T0

ANALYSTE EN CRÉDIT COMMERCIAL
88-E-24

La Caisse populaire de Lévis
39, rue Guénette
Lévis (Québec)

La description:
La raison d'être de ce poste est de conseiller tout sociétaire en matière de crédit commercial et d'analyser les demandes de crédit et de faire des recommandations quant à leur acceptation ou refus. Est responsable de la qualité des dossiers, de la mise à jour des documents qui s'y retrouvent et prend les mesures qui s'imposent à l'intérieur des procédures établies. À ce titre, ses principales responsabilités sont:

- Rencontrer les emprunteurs qui désirent du financement commercial.
- Faire l'analyse de la demande de crédit à partir des outils qui existent.
- Autoriser à l'intérieur de sa limite ou refuser des prêts qui lui sont demandés.
- Peut effectuer l'analyse de demandes dépassant la limite de crédit fixée et soumettre alors ses recommandations à son supérieur.
- Fournir un support opérationnel au niveau de la réalisation de diverses activités du secteur (participation aux activités de recouvrement, de mise en marché, etc.).

Les exigences:
Formation: Diplôme universitaire de 1er cycle en administration.
Expérience: Une (1) année d'expérience ayant permis de mettre en application les lois, techniques d'analyse, normes et procédés relatifs à:

- À la vente des services d'épargne spécialisée (dépôt direct, dépôt à terme, placement) et du crédit commercial, industriel.
- Au suivi et recouvrement des prêts commerciaux et industriels.

Les candidat(e)s doivent s'attendre à être évalué(e)s sur leurs habiletés et connaissances en relation avec les responsabilités de l'emploi.

La Caisse et son milieu:
Située sur la Rive Sud, cette caisse populaire gère un actif de 166018 141\$ — et utilise les services de 68 employés à plein temps, 78 à temps partiel. Le portefeuille des prêts commerciaux et institutionnels se chiffre à 76 000 000\$ — le secteur commercial est composé de 7 employés à plein temps et 1 occasionnel.

La rémunération:
La rémunération est composée des avantages sociaux usuels ainsi que de l'échelle de salaires prévue pour la classe 1 de la catégorie professionnelle.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae complet avant le 10 août 1988, à:



Fédération des Caisses populaires Desjardins de Québec
a/s Division conseil en personnel
95, avenue des Commandeurs
Lévis, Québec G6V 6P6

TECHNICIENNE, TECHNICIEN EN DOCUMENTATION

La Commission scolaire des Érables est à la recherche d'une technicienne, d'un technicien en documentation à temps partiel (50%) à raison de deux jours et demi (2,5) par semaine. Il est fort probable que la personne pourra compléter sa tâche auprès de commissions scolaires avoisinantes.

DÉFINITION DE L'EMPLOI
Le rôle principal et habituel de l'employé de cette classe d'emploi consiste à réaliser des travaux techniques ayant trait à l'organisation et au fonctionnement de centres de documentation tels que: bibliothèques, audio-vidéothèques, archives. La personne peut également fournir une assistance technique au personnel professionnel de même qu'aux usagers.

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES
La technicienne, le technicien en documentation est appelé notamment à effectuer les travaux techniques de vérification, de classification, de recherche de même que de cataloguer et de surveiller la reliure des volumes, périodiques et autres documents. Elle, il participe également aux opérations d'évaluation et d'étalage de tout matériel inhérent à un centre de documentation. Elle, il voit à l'élaboration des procédures, conformément aux lois et règlements applicables, notamment en matière de classement, de conservation, de destruction, de microfilmage, de prêt et de circulation des documents. Elle, il peut être appelé à coordonner le travail de personnel de soutien relativement à la réalisation de programmes d'opérations techniques dont il est responsable.

QUALIFICATIONS REQUISES
Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales, avec champ de spécialisation approprié, ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Une expérience dans le milieu scolaire du primaire serait souhaitable.

Pour participer au concours, faire parvenir son curriculum vitae et autres documents pertinents au soussigné avant 16 heures, le vendredi 5 août 1988.

Monsieur André Roy, directeur général
Concours "technicien(ne) en documentation"
Commission scolaire des Érables
12455, 2e Avenue
St-Georges-Est, Beauce, Qc
G5Y 1Y1

SECRETARE-RECEPTIONNISTE

Une entreprise manufacturière est à la recherche d'une secrétaire-réceptionniste.

PRINCIPALES FONCTIONS:

- Effectuer les différents travaux reliés au secrétariat.
- Accueillir les gens.
- Effectuer différents travaux comptables sur informatique.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Posséder un diplôme en secrétariat.
- Avoir au moins un an d'expérience.
- Posséder le sens des responsabilités et de l'autonomie.

Poste à temps plein.
Salaire selon expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 2 août 1988 au:

Dépt 5709 - Le Soleil

390, St-Vallier est

Québec G1K 7J6

CLARKSON, TÉTRAULT
Avocats

AVOCAT(E)

Nous sommes à la recherche d'un avocat ou d'une avocate ayant entre 2 et 4 ans d'expérience dans les domaines du droit du travail et du litige. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae dans les meilleurs délais.

CLARKSON, TÉTRAULT
112, rue Dalhousie
Bureau 201
Québec (Québec) G1K 4C1
À l'attention de Me André Asselin

hr hôpital du haut-richeleu

Centre hospitalier moderne d'une capacité de 313 lits, situé dans une magnifique région du sud-est de Montréal, recherche un(e):

INHALOTHÉRAPEUTE

Poste disponible présentement pour un remplacement de plusieurs mois. Possibilité de permanence dans l'avenir.

Les candidat(e)s doivent être membre de la Corporation professionnelle des inhalothérapeutes.

Faire parvenir son curriculum vitae (ou appeler) au:

Directeur des ressources humaines
Hôpital du Haut-Richelieu
920, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc
J3A 1B7
(514) 359-5017

Le Centre spécialisé de technologie physique, partenaire industriel, travaille dans un processus bouclé comprenant: étude technico-commerciale, développement de produits de haute technologie, automatisation de procédés de production, CAO/FAO, transfert de technologie, mise en marché, élaboration et dispensation de programmes de formation en entreprise, préparation et négociation de programmes de subvention...

DIRECTEUR DU MARKETING

Tâches
Assurer la mise en marché (principalement internationale) des produits du Centre spécialisé et surtout ceux de ses clients en effectuant les tâches suivantes:

- monte et dirige une équipe;
- réalise des études de marchés;
- élabore le plan de marketing approprié (stratégies, tactiques...);
- participe, avec un représentant de l'entreprise, aux différentes expositions provinciales, nationales et internationales.

CHARGÉ DE PROJETS

Tâches
● en collaboration avec l'équipe du Centre spécialisé, il assure la gérance de projets industriels: aide technique et de gestion;

- il agit en tant que conseiller (gestion et/ou ressources humaines);
- il monte, négocie et s'occupe du cheminement des programmes de financement pour l'entreprise;
- il négocie des contrats, ententes et protocoles de collaboration entre le Centre et ses clients;
- assume la responsabilité d'études technico-économiques.

Exigences pour les deux postes

- BAA adm. des affaires, MBA, Bac économie ou ingénieur avec MBA;
- BSC ou MSC en marketing ou ingénieur avec MBA (pour le poste de dir. du marketing);
- excellence du dossier scolaire et expérience industrielle souhaitable;
- capacité de communiquer et de rédiger correctement dans les deux langues officielles;
- autonomie, confidentialité, professionnalisme, disponibilité, sens de l'initiative, du travail bien fait et terminé;
- connaissance des programmes de subvention, des règles comptables, fiscales et celles relatives à l'exportation.

Salaire
Selon compétence et rendement.

Autres
● La date limite pour la réception des candidatures est fixée au 22 août 1988 à 17h00. Seules les candidatures accompagnées du dossier scolaire seront analysées.

Centre spécialisé de technologie physique
a/s M. Fernand Landry
140, 4e Avenue
LA POCATIERE (Québec)
G0R 1Z0

CONTRÔLEUR

Notre cliente, une importante entreprise de transformation établie dans la région de Montmagny, est à la recherche d'un contrôleur.

Sous l'autorité du président-directeur général, le titulaire sera responsable de la comptabilité, de la préparation et du suivi budgétaire, du contrôle des coûts, du financement, du système informatique, du personnel de bureau, de la supervision des projets et sera appelé à participer au comité de gestion ainsi qu'au conseil d'administration.

Le candidat doit posséder un baccalauréat en administration, option comptabilité, avec un titre comptable reconnu (c.a., c.m.a. ou c.g.a.), une expérience pertinente de cinq (5) ans dans l'industrie manufacturière et doit être familier avec un système de comptabilité informatisé. Il doit également avoir du leadership et être prêt à relever des défis. La connaissance de l'anglais serait un atout additionnel.

Une rémunération à la mesure du défi sera offerte au candidat choisi.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 5 août 1988 à monsieur Jean C. Gaudet, Adm.A, en mentionnant le numéro de dossier F-151, confidentialité assurée.

MALLETTE, MAJOR, MARTIN

Le Groupe Mallette

Case Postale 10350, Succ. Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5

Représentant(e) régional(e)

Programme 4-H

(Poste à temps partiel)
Ministère de l'Agriculture
Grand-Sault

FONCTIONS: Le (la) candidat(e) choisi(e) sera chargé(e) de la direction du programme 4-H dans la région nord-ouest du Nouveau-Brunswick. Les fonctions comprennent aussi la mise sur pied, la coordination et l'évaluation des activités 4-H à l'intérieur de la région. Ce poste exige de nombreux voyages et contacts avec les moniteurs 4-H de la région, aussi des heures irrégulières. En plus, cette personne devra aider à l'occasion, à l'organisation d'activités au niveau provincial.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Diplôme universitaire avec spécialisation en agriculture ou en sciences familiales, de préférence suivi de cours en méthodes d'enseignement et posséder quatre années d'expérience de préférence dans des cercles 4-H ou d'autres organisations de jeunes, ou l'équivalent en formation et en expérience. Le (la) candidat(e) agricole doit être membre de l'Institut des agronomes du Nouveau-Brunswick ou remplir les conditions pour le devenir. Une bonne connaissance des deux langues officielles est essentielle.

À NOTER: Dans l'éventualité qu'aucun(e) des candidat(e)s ne satisfasse à toutes les conditions de candidature, ce poste pourrait être comblé à un échelon inférieur.

Numéro du concours: AB-88-26 (LS)

Traitement: Jusqu'à 19 60\$ l'heure (selon la formation et l'expérience, 22 heures par semaine).

Les demandes doivent nous parvenir AU PLUS TARD le 12 août 1988.



PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Conseil de gestion
Services de dotation en personnel
Édifice du Centenaire, pièce 344
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1

Égalité d'accès à l'emploi.

EBQM

URGENT

Nous recherchons pour notre département de service, quatre (4) techniciens en machines à écrire avec expérience pour les régions de:

- Saguenay-Lac-St-Jean
- Côte-Nord
- Gaspésie
- Bas-du-Fleuve (Rimouski)

Nous offrons une opportunité de carrière intéressante, avec beaucoup d'autonomie.

- Un salaire selon expérience
- Automobile fournie
- Commissions sur les ventes
- Formation par le manufacturier IBM
- Avantages sociaux

Si vous êtes intéressés, communiquez à frais virés et demandez Yvon Paré ou Gaëtan Couture.

(418) 871-1321

500, avenue St-Jean-Baptiste,
S-120
Québec (Québec)
G2E 5R9



Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James
ᑕᑕᑕᑕ ᑕᑕᑕᑕ ᑕᑕᑕᑕ ᑕᑕᑕᑕ ᑕᑕᑕᑕ ᑕᑕᑕᑕ
Cree Board of health and Social Services of James Bay

Quand le connu croise la nouveauté,
il se produit un heureux mélange

Directeur(trice)

Service des ressources humaines
Chisasibi, Baie James

LE CONNU...

c'est votre facilité à communiquer en français et en anglais (verbalement et par écrit), vos quelque cinq ans d'expérience pertinente dont deux à un poste cadre et votre baccalauréat en administration, relations industrielles ou un domaine relié à la gestion de personnel.

c'est aussi votre intérêt pour le travail en région éloignée, dans un milieu interculturel: à cet égard, vos meilleurs atouts seraient un talent reconnu à motiver une équipe face à des objectifs divers, votre connaissance du réseau du M.S.S.S., de la gestion de conventions collectives et votre volonté de rester en poste au moins trois ans.

LA NOUVEAUTÉ...

c'est toute la culture du peuple Cri à découvrir, un milieu où les traditions ancestrales côtoient la technologie la plus avancée et ce, dans une région qui regorge de beautés naturelles.

c'est aussi une façon différente d'exercer de grandes responsabilités, par exemple l'administration des programmes et des activités touchant la gestion des ressources humaines pour l'ensemble du personnel, qui est à 60 % autochtone.

L'HEUREUX MÉLANGE...

c'est de pouvoir étendre son expertise dans des champs d'intervention tels que la dotation, la formation, les relations de travail et la santé-sécurité; bref, de progresser au plan professionnel.

c'est aussi d'être assuré d'une rémunération allant de 42 078 \$ à 54 702 \$ (classe 15) et assortie d'une prime d'éloignement, de quatre semaines de vacances annuelles en plus de deux semaines pour se ressourcer, de quinze congés fériés et de six sorties annuelles. Bien entendu le transport et l'entreposage de vos effets personnels sont pris en charge et un logement vous est également attribué près de votre lieu de travail.

Si vous êtes un adepte des heureux mélanges, faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 5 août prochain (le cachet de la poste en faisant foi).

M. Richard Vézina
Directeur général adjoint, Services administratifs
Conseil Cri de la Santé et des Services sociaux de la Baie James
Chisasibi, Baie James (Nouveau-Québec) J0M 1E0

Nous adhérons à une politique d'embauche des personnes handicapées.

DICTAPHONISTE

OPÉRATEUR(TRICE)

WORD PERFECT

Nous recherchons pour Toronto un(e) opérateur(trice) Word Perfect dont le français (orthographe, grammaire, syntaxe) est impeccable. Le (la) candidat(e) doit être un(e) excellent(e) dactylo, de préférence habitué(e) au traitement de textes (mais cela peut s'apprendre).

Nous offrons un salaire dont l'échelle varie entre 22 000\$ et 27 000\$, selon l'expérience.

Le (la) candidat(e) aura l'occasion de vivre au coeur du Canada anglais, tout en se faisant un salaire intéressant.

Nous sommes une des maisons de traduction les plus connues au Canada. L'expérience analogue dans un cabinet d'avocat est un atout. Envoyer curriculum vitae, avec salaire souhaité à: **Charlez Translation Ltd., 358, Davenport road, Toronto, Ontario M5R 1K6**, ou se présenter à nos bureaux.

Environnement sans fumée.

CLSC DE HULL

ÉTABLISSEMENT:
Situé à Hull, sur un territoire urbain comprenant environ 60 000 habitants, le CLSC de Hull offre ses services à la population depuis douze (12) ans. L'équipe du CLSC comprend 125 permanents engagés dans des activités diverses: santé, social et communautaire.

De plus, le CLSC de Hull participe au plan d'embauche des personnes handicapées.

POSTE D'AGENT(E)

DE RELATIONS HUMAINES

CONTRAT D'UNE DURÉE D'UN AN

Attributions
Sous l'autorité du chef des services à l'adulte, l'intervenant(e):

- Offre des services d'accueil, d'évaluation et d'orientation aux personnes handicapées auditives utilisant entre autres comme mode de communication le langage gestuel.
- Assure les consultations psycho-sociales requises pour les personnes handicapées auditives et réfère au besoin ces personnes à d'autres services du CLSC ou à d'autres établissements ou organismes.

Conditions d'admission

- Détenir un diplôme de 1er cycle en travail social.
- Avoir une expérience pertinente dans organisme public, parapublic ou communautaire offrant des services d'aide, de support ou d'orientation à des personnes handicapées.
- Avoir la connaissance du Langage signé Québécois (L.S.Q.) et de la culture sourde québécoise.

Lieu d'assignation
Port d'attache: CLSC de Hull mais doit desservir tout le territoire de l'Outaouais (07).

RÉMUNÉRATION:
Selon la convention collective en vigueur.

Seules les personnes retenues par le jury de sélection seront appelées pour une entrevue.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae, leurs attestations d'études et d'emploi avant le 12 août 1988.

Diane Godmaire
Chef des services administratifs
CLSC de Hull
85, Saint-Rédempteur
Hull, Québec
J8X 4E6

Centre local de services communautaires de Hull

85 Saint-Rédempteur Hull, Qc J8X 4E6
Tel. (819) 770-6900



Afin de poursuivre son projet d'expansion, un important grossiste en matériaux de construction de Québec recherche un(e):

COMMIS-COMPTABLE

Sous la supervision du chef-comptable, la personne recherchée sera directement responsable de la paie, de la gestion de l'inventaire et de la préparation des états financiers.

Exigences:

- Détenir un diplôme d'études collégiales (option finance);
- Posséder un minimum de 3 ans d'expérience pertinente dans la comptabilité et dans la gestion d'inventaire;
- Avoir le sens des communications;
- Être familier avec l'informatique;
- La connaissance de l'anglais serait un atout.

Salaire:

Selon les qualifications et l'expérience.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae

AU DÉPARTEMENT 5711, LE SOLEIL

390, rue St-Vallier est, Québec (Québec) G1K 7J6

PHARMACIEN(NE)

demandé(e)
temps plein, 35 heures semaine, et temps partiel.
Plan d'assurance-groupe, maladie, salaire et assurance-vie. Travail de laboratoire seulement.
Pharmacie Martel
Loretteville
842-3627

S.P.B. ENR. Service de Personnel Bancaire CAISSIER(ÈRE)

qualifié(e) ayant de l'expérience au sein des caisses populaires.
Le (la) candidat(e) devra présenter un curriculum vitae.
Pour rendez-vous, composez le: **624-0562**
de 9h à 17h, du lundi au vendredi.

VENDEUR

(région de Québec)

Qualifications:

- vendre des matériaux de construction, quincaillerie en général
- bonne expérience dans le domaine
- expérience dans les achats de matériaux serait un atout

Bonnes conditions de travail.

Faire parvenir votre c.v. au:

Dépt 5712, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc
G1K 7J6

Toute demande sera traitée confidentiellement.

PHARMACIEN(NE)S

PHARMAPRIX, COUTU, OBONSOINS et autres, par l'intermédiaire de PHARMAGESCO LTEE, vous offrent des postes à temps plein entre 35,000\$ et 55,000\$ avec d'excellents avantages sociaux:
Montréal (2), Sherbrooke (4), Québec, Gatineau-Hull (2), Beauce, Thetford Mines, La Pocatière, Les Escoumins, Bécancour (2), Sept-Îles, Saguenay-Lac-Saint-Jean (4), Val-d'Or (2), Gaspésie (2), Rivière-du-Loup et Rimouski.
Pour plus de renseignements, contactez:
Lucie Tremblay
(418) 687-0234

SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE

Une importante entreprise de distribution œuvrant dans le secteur agro-alimentaire offre à tout(e) candidat(e) intéressé(e) l'opportunité d'occuper un poste de REPRÉSENTANT(E) auprès de la clientèle.

Le candidat(e) recherché(e) doit répondre entre autres aux critères suivants:

- Oeuvrer actuellement dans le secteur concerné et avoir accumulé au moins trois (3) ans d'expérience tant au niveau marchandise sèche que fraîche et congelée.
- Avoir développé une solide relation d'affaires avec les différentes entreprises alimentaires tant au niveau institutions, marchés d'alimentation et restauration.
- Être doté d'un sens particulier de la mise en marché et posséder les qualités inhérentes à un vendeur à succès.
- Être disponible pour visiter sa clientèle et posséder les qualités requises pour développer celle-ci.
- Posséder les qualités de communication nécessaires pour faire partie d'une équipe de vente. Pouvoir s'exprimer dans la langue anglaise serait un atout important.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Dépt 5707
Le Soleil
390, rue St-Vallier est
Québec (Québec) G1K 7J6

Toute offre de services sera traitée de façon confidentielle.

CHARLESBOURG

Coiffeur(euse)s • Esthéticien(ne)s
demandé(e)s, avec expérience.
Suivez Monsieur Luc Traversy dans l'univers de Saaz.



654-9001

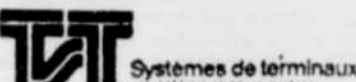
T.T.S. Superviseur/ Gérant

Une compagnie dynamique en télécommunication est présentement à la recherche d'un superviseur/gérant pour sa succursale à Québec. Le poste consiste:

- À superviser un groupe d'employés dédié à l'installation et au service de systèmes de communication PBX, tel que le SL-1.

Veillez envoyer votre curriculum vitae à l'attention de:

PAUL COMEAU
Directeur régional des opérations
460, rue Isabey
Ville St-Laurent (Québec)
H4T 1V3



Une entreprise des sociétés Canadian National et Canadian Pacific Ltd.

HÔPITAL RÉGIONAL D'EDMUNDSTON

54, 21^e AVENUE, EDMUNDSTON, N.-B.
E3V 2C1 TEL: (506) 735-3361
FAX: 1-506-739-5217

L'HÔPITAL RÉGIONAL D'EDMUNDSTON est un centre hospitalier à soins aigus de 200 lits offrant des services primaires, secondaires et certains services tertiaires. Il est situé tout près (à 20 minutes) des frontières du Québec et à 5 minutes des frontières du Maine, E.-U.

L'Administration offre aux membres de son personnel infirmier un milieu propice à la croissance personnelle et à l'avancement personnel.

Nous vous invitons donc à poser votre candidature aux postes vacants à titre:

D'INFIRMIÈRES/D'INFIRMIERS

*Nous avons déjà recruté plusieurs infirmières/infirmiers; nous désirons élargir notre base d'infirmières/infirmiers.

Nous offrons:

- Des postes à temps complet 37.5 heures par semaine, sur une équipe flottante - sur rotation;
- Un minimum de trois semaines de formation et orientation à l'embauche.
- Une gamme complète d'avantages sociaux comparables à ceux offerts dans d'autres milieux hospitaliers canadiens;
- Reconnaissance officielle pour les tâches médicales-nursing déléguées;
- Programme structuré de formation continue;
- Remboursement intégral de vos frais de déménagement;
- D'autres bénéfices à discuter lors de l'entrevue.

Exigences requises:

- Membre de l'Ordre des infirmières et infirmiers provincial;
- Expérience en milieu hospitalier aigu sera un atout.

Les intéressé(e)s sont prié(e)s de communiquer, à frais virés, au Bureau du Personnel, entre 9h et 17h (heure du N.-B.) du lundi au vendredi, au numéro 735-3361, local 2246.

COMMISSION SCOLAIRE LAURE-CONAN AGENT(E) DE CORRECTION DU LANGAGE ET ORTHOPÉDAGOGUE

ATTRIBUTIONS:

- VOLET CORRECTION DU LANGAGE:**
Dépistage, identification et évaluation des troubles de la parole en vue de recommander des situations appropriées d'apprentissage et de réaliser ou collaborer à la réalisation de la thérapie qui convient.
- VOLET ORTHOPÉDAGOGUE:**
- conseils auprès du personnel de cadre responsable;
- animation pédagogique du personnel enseignant relativement à l'implantation ou développement, à l'évaluation des programmes individuels, à l'organisation scolaire, à l'utilisation des méthodes, des techniques, du matériel;
- évaluations pédagogiques d'élèves et réalisation de correctifs qui s'imposent, en collaboration avec les enseignants.

QUALIFICATIONS:

- autorisation légale d'enseigner;
- diplôme universitaire de 1^{er} cycle en orthopédagogie comportant des cours appropriés en correction du langage, ou diplômes équivalents;
- une expérience pertinente sera considérée.

CARACTÉRISTIQUES DU POSTE:

- provisoire pour une première année d'expérimentation;
- la personne affectée à ce poste devra se déplacer sur l'ensemble du territoire de la Commission;
- salaire selon la convention collective du personnel professionnel des commissions scolaires.

Toute personne ayant les qualifications requises peut faire parvenir son curriculum vitae (qui sera traité confidentiellement) jusqu'au 5 août 1988, à:

COMMISSION SCOLAIRE LAURE-CONAN
C.P. 5000
350, boul. de Comporté
La Malbaie, Qc
G0T 1J0

Inscrire: ortho. 1988-01, sur l'enveloppe.

UNIVERSITÉ LAVAL

Vice-rectorat aux
ressources humaines

Concours no U.L. 05-88-89

RESPONSABLE DE LA LIBRAIRIE (SUCCURSALE)

Presses de l'Université Laval
\$23 312 à 35 395
(poste permanent)

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Sous l'autorité du directeur commercial, planifie, assigne, dirige et coordonne les activités relatives à la vente, au choix, à l'assortiment et à la gestion des stocks de tous les produits mis en vente par la librairie (succursale).

QUALIFICATIONS REQUISES

Scolarité: DEC en techniques administratives ou dans une autre discipline appropriée.

Expérience: Cinq (5) années d'expérience pertinente.

INSCRIPTION AU CONCOURS

Faire parvenir un curriculum vitae récent, accompagné d'une lettre de candidature mentionnant le titre de la fonction postulée, avant 17 heures, le vendredi 5 août 1988, à l'adresse suivante:

Vice-rectorat aux ressources humaines
Bureau 3445
Pavillon Jean-Charles-Bonenfant
Université Laval, Québec, G1K 7P4

COMMISSION SCOLAIRE GRANDE-HERMINE

La Commission scolaire Grande-Hermine, dont la clientèle totalise 1,400 élèves de niveau primaire, désire retenir les services d'un

enseignant ou d'une enseignante en musique

(poste régulier à temps plein).

NATURE DU TRAVAIL

Enseigner la musique aux élèves du 1^{er} cycle (60 minutes/semaine) et du 2^e cycle (45 minutes/semaine) et assumer la direction d'une chorale d'environ quatre-vingts jeunes de niveau primaire.

LIEU DE TRAVAIL

Ecole du Saint-Rosaire à Gaspé

QUALIFICATIONS REQUISES

- Brevet d'enseignement spécialisé en musique ou brevet d'enseignement général avec une très bonne formation en musique.
- La personne devra également être capable de diriger une chorale de jeunes de niveau primaire.

TRAITEMENT ET AVANTAGES SOCIAUX

Selon la convention collective.

Les personnes intéressées doivent envoyer leur curriculum vitae, avant le 10 août 1988, à l'adresse suivante:

M. Normand Berger, directeur général
Commission scolaire Grande-Hermine
Case postale 1040
Gaspé (Qc)
G0C 1R0

La Commission scolaire participe au plan d'embauche des personnes handicapées.

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE QUÉBEC

AGENT(E)S DE RELATIONS HUMAINES

POSTES TEMPORAIRES (durée de 6 à 12 mois)

Sous l'autorité du chef d'unité, assumer une charge de cas constituée de dossiers d'intervention familiale, d'adolescents, d'adolescentes et d'enfants bénéficiaires avec projet de réintégration socio-familiale.

EXIGENCES

- Diplôme d'études universitaires terminal en service social;
- Intérêt et facilité à fonctionner en équipe;
- Capacité d'intervention en situation de crise;
- Capacité de travailler dans un contexte d'autorité;
- Possession d'une automobile pour les besoins de son travail.

STATUT

Temps complet

LIEU DE TRAVAIL

Rivière-du-Loup et Cabano

RÉMUNÉRATION

Selon les échelles en vigueur au Centre de services sociaux de Québec en fonction des qualifications et de l'expérience.

CONCOURS NUMÉRO: 88-63

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre de service en indiquant le numéro du concours avant le 5 août 1988 à:

Direction des ressources humaines
Centre de services sociaux de Québec
540, boul. Charest est
QUÉBEC (Québec)
G1K 8L1

JOURNALISTE

POSTE:

ATTRIBUTIONS

- Recueillir des éléments d'information par observation, enquêtes, entrevues, etc.
- Vérifier l'exactitude des informations recueillies
- Photographier ou filmer des éléments d'information
- Rédiger des textes relatant l'information recueillie
- Procéder au classement et à la lecture des bulletins de nouvelles
- Concevoir le montage vidéo de l'information recueillie
- Participer aux émissions d'affaires publiques ou les animer
- Effectuer toutes autres tâches connexes requises par son supérieur

COMPÉTENCES EXIGÉES:

- * Diplôme d'études universitaires de premier cycle dans une discipline appropriée
- * Facilité d'expression orale et écrite et vocabulaire adéquat
- * Permis de conduire un véhicule automobile
- * Connaissances des principes et techniques du journalisme et/ou
- * Trois (3) années d'expérience pertinente
- * L'expérience pertinente sera prise en considération

LIEU DE TRAVAIL:

VAL-D'OR

STATION:

CFVS — TÉLÉVISION

RÉMUNÉRATION

Selon l'échelle des salaires de la convention en cours

FIN DU CONCOURS: Le 1^{er} août 1988

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À:



RADIO NORD INC.
À L'ATTENTION DE M. JEAN GAGNON
1729, 3^e Avenue
VAL-D'OR (Québec)
J9P 1W3

IQOP Une importante maison de sondage au Québec, IQOP (Institut québécois d'opinion publique)

est à la recherche d'un(e)

ANALYSTE SENIOR

pour combler un poste permanent à compter du 15 août 1988.

Le (la) candidat(e) devra avoir complété une maîtrise en marketing, en sociologie, en communication ou en mathématiques-statistiques. Les détenteurs(trices) d'un baccalauréat pourront également être considérés(es) selon l'expérience acquise sur le marché du travail.

Les fonctions rattachées à ce poste consistent à faire l'analyse des données à partir de tableaux informatiques et à rédiger les rapports de recherche. Le (la) candidat(e) sera aussi occasionnellement appelé(e) à rencontrer la clientèle afin de faciliter, par exemple, la compréhension de la problématique de l'étude. Il (elle) doit posséder une grande facilité de communication verbale et écrite, manier la plume et les chiffres avec une égale compétence, connaître à fond le langage de la recherche analytique et détenir une certaine compatibilité avec le traitement de textes sur ordinateurs Macintosh.

L'employeur désire côtoyer une personnalité forte, en mesure de supporter des conditions de stress dues à des périodes de production intense. Cela exige une disponibilité assurée et la capacité de s'adapter à des horaires flexibles. La loyauté, une ferme volonté de faire progresser l'entreprise, de s'y identifier et de contribuer à maintenir sa crédibilité figurent aussi au titre des attentes de la direction.

Si vous croyez être en mesure de remplir toutes ces exigences, vous pouvez poser votre candidature en faisant parvenir votre curriculum vitae, avant le 8 août 1988, à l'adresse suivante:

1380, Saint-Cyrille ouest
Québec (Québec)
G1S 1W6

à l'attention de M. Michel Desrosiers, p.d.g.
ou composez 682-5777 pour prendre rendez-vous.

VENDEUR(EUSE)

demandé(e) avec expérience
dans la vente de bateaux et moteurs, salaire selon qualifications.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
DÉPT 5705
LE SOLEIL
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

RINFRET AUTO

CONCESSIONNAIRE Volkswagen à Lévis, est à la recherche d'un(e)
CONSEILLER(ÈRE) de voitures neuves et usagées
Le (la) candidat(e) devra posséder un minimum de 2 années d'expérience dans la vente de véhicules neufs ou usagés. Une expérience dans l'évaluation des véhicules usagés serait un atout. Faire parvenir c.v. à:
RINFRET AUTO INC.
s.a.m. Denis Rinfret
19, Trans-Canada ouest
Lévis (Québec) G6V 4Z3

ASSISTANT(E) DENTAIRE

demandé(e)
Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique qui aime travailler avec une équipe stable. Elle devra se différencier par sa communication humaine, constante et chaleureuse avec ses client(e)s. Si vous aspirez à une carrière grandissante, faites nous parvenir votre curriculum vitae à:
Clinique Dentaire Roger Piti & Associés
A l'attention de Hélène Deschênes
4145, 4ème Avenue ouest
Charlesbourg, Qc G1H 7A6

REPRÉSENTANT(E)S DE VENTES

35,000\$ et plus par année.
Ces résultats sont prouvés chez nous.
Vous êtes ambitieux(se)s dynamiques.
Si vous songez à réorienter votre carrière ou si vous croyez que votre potentiel pourrait vous permettre une plus grande satisfaction financière, nous serons heureux d'évaluer avec vous, en toute honnêteté, vos aptitudes et chances de succès dans notre entreprise.
Faire parvenir curriculum vitae au:
Directeur du personnel
case postale 5473
Beauport, Qc
G1E 6X9

RÉCEPTIONNISTE

BILINGUE AVEC EXPERIENCE EN COMPTABILITE ET SECRETARIAT.
Pour rendez-vous, communiquer à:
527-0458
Demandez Louis-Marie Bouchard
POMPES ET FILTRATION NORD-EST INC.
Ville-Vanier

OMNIPRATICIEN BESOIN URGENT

Clientèle déjà en place.
Loretteville
Tél.: 845-1236

ESTIMATEUR en ventilation

Prérequis:
— DEC en mécanique du bâtiment.
— 2 ans d'expérience minimale.
— Bilingue de préférence.
Salaire selon expérience
S.v.p. envoyer C.V. à:
Directeur du personnel
ROLAND GUILLETTE INC.
3450, boul. de la Chaudière
Sainte-Foy, Qc G1X 4B6

JAEGER

Boutique de vêtements de mode contemporaine pour femmes recherche une
CONSEILLÈRE
temps plein (30 heures) pour sa boutique de Place Ste-Foy.
Les candidates auront de préférence une expérience de la vente au détail, posséderont un sens développé de la mode et une excellente connaissance du marché québécois. Une connaissance de la langue anglaise serait un atout. S'adresser à:
Claire Talbot
Tél. 653-0993

ESTHÉTICIEN(NE) d'expérience

● Maquillage, épilation cire, manucure
● Travail temps partiel
Envoyez curriculum vitae et photo à:
Josée Vermette
SALON MARCEL PELCHAT
2700, boul. Laurier
Ste-Foy G1V 2L8

MOULEUR-FONDEUR D'ART

Nous sommes à la recherche de candidat(e)s pour mouler un ou des postes d'apprenti mouleur-fondeur d'art.
— emploi permanent
— programme de formation d'un an
— expérience en moulage
— 300\$/semaine
Faire parvenir c.v. à:
La Fonderie d'art d'Inverness inc.
Atelier-école
C.P. 69
Inverness, Qc
G0S 1K0

INGÉNIEUR

Compagnie oeuvrant dans le domaine agricole recherche ingénieur senior, spécialisé dans l'hydraulique des sols (drainage, fosses et plans d'aménagement).
Salaire à discuter.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Dépt 5710 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

REPRÉSENTANT VENTES INTERNES

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Une formation académique du niveau secondaire.
— Bilingue de préférence.
— Connaissances en mécanique ou en électricité.
— Dynamisme et autonomie.
FONCTIONS:
— Répondre aux appels téléphoniques.
— Faire la recherche pour vente et service.
SALAIRE:
— Selon l'expérience et les normes en vigueur.
Les intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tôt à:
WILLIAMS & WILSON
B.P. 6117, Succ. "A"
Montréal (Québec) H3C 3J2

CLASSIFICATEUR de bois franc et pin blanc

Expérience demandée. Salaire et conditions selon expérience. Avantages sociaux. Contactez:
Les Bois J.-M. Arbour Inc.
Shawinigan-Sud
à 1-(819)-537-5721
demandez M. Jean-Marie Arbour
ou M. Jacques Lemay.

SPECIALISTE EN SOUMISSIONS

Nous sommes une entreprise d'envergure nationale qui se classe au premier rang des fabricants et distributeurs de produits d'éclairage et nous cherchons à combler un poste de spécialiste en soumissions.
Ce poste saura intéresser toute personne dynamique et ambitieuse qui désire obtenir de l'avancement à titre de représentant commercial.
Les candidat(e)s détenant un D.E.C. en électrodynamique, avec des qualités de communicateur et de bonnes connaissances dans le domaine de l'éclairage auront un avantage marqué. En outre, une expérience pertinente chez un distributeur de produits électriques et la connaissance de l'anglais seront considérées comme un atout.
Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.
Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
Gilles Desjardins
GTE SYLVANIA CANADA LTÉE
2750, Chemin Ste-Foy, bureau 258
Québec (Québec) G1V 1V6
SYLVANIA | **GTE**

Gaspé — Construction navale

Chaudronnier-monteur en charpente navale
Responsable de la réception, du contrôle de la conformité avec plans et devis, de la manutention, du positionnement, du montage et du pointage des tôles et des éléments préfabriqués. Expérience navale utile mais non essentielle.

Magasinier-acheteur

Responsable de l'inventaire physique du magasin et du parc des demi-produits et produits de fabrication, de l'analyse des commandes à placer, du répertoire des divers fournisseurs, de la préparation de bons de commande, de la réception des biens, services et factures; analyser et traiter ces factures et assurer le suivi des achats importants. Expérience nécessaire.
Excellente perspective d'avenir. Salaire indexé au coût de la vie. Assurance-groupe et participation aux bénéfices.
Téléphone: 1-800-361-8157, ou envoyer curriculum vitae à:
SOLMER MARINE INC.
4444, Ste-Catherine ouest, Montréal H3Z 1R2

Piette, Audy, Bertrand, Lemieux & Ass. Inc.

recherche
SURVEILLANT DE CHANTIER

Formation: Technicien ou ingénieur
Expérience: 3 à 5 ans
Endroit: Basse-Côte-nord
Salaire: Selon qualifications
Transport, frais de subsistance
Sorties à tous les 30 jours
50 heures/semaine
Faire parvenir curriculum vitae à:
Directeur du personnel
400, boul. Jean-Lesage, bureau 520
Québec (Québec) G1K 8W1
Confidentialité assurée Lavalin

VÉRIFICATEUR DES TIRAGES

Le Audit Bureau of Circulations (ABC), plus importante agence de vérification au pays, offre actuellement plusieurs postes de vérificateur au niveau débutant dans son département de vérification (Field Auditing Department).
Le candidat choisi devra, entre autres, effectuer la vérification des tirages des journaux et revues à travers le Canada. Le poste exigeant de nombreux déplacements, il devra donc aussi posséder une automobile. Un diplôme universitaire est requis et un minimum de neuf heures de cours en comptabilité serait un atout. Le bilinguisme (anglais-français) est de rigueur.
En retour, ABC offre un salaire de base très compétitif, un généreux compte de dépenses et une gamme d'avantages sociaux comprenant les soins dentaires.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ainsi que vos antécédents salariaux en toute confiance à:
Department of Recruitment
Audit Bureau of Circulations
151 Bloor St. W., Ste. 850
Toronto, Ontario M5S 1S4
PRIÈRE DE NE PAS TÉLÉPHONER
Chances égales d'emploi à tous.

COMPTABLES AGRÉÉS

Nous recherchons un(e) **comptable agréé(e)** possédant au moins deux années d'expérience pertinente pour combler un poste de vérificateur(trice) au sein de notre équipe.
Le poste offert vous permettra également d'acquérir de l'expérience au niveau de la consultation de la gestion financière et de la planification fiscale.
Toute personne intéressée doit transmettre son curriculum vitae à Monsieur Gilles Guérin, c.a.
GILLES GUÉRIN ET ASSOCIÉS
comptables agréés
912, chemin Saint-Louis
Sillery, Québec
G1S 1C5

Courtier en épargne collective et en contrats d'investissement

Chef de file dans le domaine de l'immobilier, nous offrons aussi les services de fonds mutuels, REER, assurance-vie et planification fiscale. Nous sommes présentement en pleine expansion et désirons offrir à quelques personnes la possibilité de devenir représentant(e).
Qualifications requises:
• diplôme ou permis de la C.V.M.Q. (I.D.A.)
• expérience de la vente
• connaissance de l'immobilier
• bilingue
Si vous êtes un(e) communicateur(trice), ambitieux(se), déterminé(e) et disponible, venez vous joindre à une équipe gagnante qui offre une rémunération supérieure et une possibilité de carrière attrayante.
Envoyez votre curriculum vitae à:
Massé & Associés
A/S M. Paul Locas
2954, boul. Laurier, #680
Ste-Foy, Qc
G1V 4T2

COMPTABLE

— pour prendre en charge le service de la comptabilité du bureau
— travail sur ordinateur essentiel
— semaine de 30 heures
— bonnes conditions de travail
— expérience dans le domaine obligatoire.
S'adresser à: LES VÊTEMENTS
St-Jovite INC.
GALERIES DE LA CAPITALE
Demander Sam Lax (suite 205)

Nous recherchons un(e) GÉRANT(E)

pour notre magasin de sport, situé sur la rive sud de Québec.
Magasin moderne, croissance rapide. Possibilité énorme.
Exigences:
Âge de plus de 26 ans et/ou minimum de 6 ans d'expérience dans la vente et l'achat d'articles de sport. Belle personnalité.
Résidant sur la rive sud de Québec.
Salaire et conditions selon la compétence.
Faire parvenir C.V. au:
Dépt 5703 - Le Soleil
390, St-Vallier est, Québec
G1K 7J6

CONSEILLERS « SENIOR » JUSQU'À 60 000 \$

Notre client, une entreprise de consultation en informatique très bien établie, poursuit son ascension en respectant les normes les plus élevées d'excellence. Afin de maintenir cette poussée, elle désire une fois de plus s'assurer la compétence que donne l'expérience. Nous recherchons donc des conseillers chevronnés qui travailleront au niveau des plans directeurs et auront prouvé leur capacité en gestion de projet. Tout en ayant des connaissances en méthodologie de développement, vous possédez dix ans d'expérience et une formation universitaire. Joignez-vous à cette équipe et obtenez des défis à votre mesure.
ANALYSTES-PROGRAMMEURS JUSQU'À 50 000 \$
La plus importante entreprise canadienne de services informatiques recherche immédiatement des analystes-programmeurs ayant au moins trois ans d'expérience. Vous devez connaître, entre autres, IDMS/CICS, ADR IDEAL, DB2 SQL, ORACLE SQL. Vous participerez à des projets de développement d'envergure actuellement en cours. PRIÈRE D'APPELER.
LINE BARETTE (418) 522-4064
888, rue Saint-Jean, bureau 510, Québec (Québec) G1R 5H6
Montréal • Toronto • Ottawa • Québec • Fredericton • New York

quantum

H.A. SIMONS LTÉE

POSTE DE DIRECTEUR A COMBLER AU SEIN DE WOODBRIDGE, REED AND ASSOCIATES
Woodbridge, Reed and Associates, une filiale à part entière de H.A. Simons, fournit aux industries forestières, organismes financiers et gouvernements un service intégral dans le champ de planification stratégique-consultation. Nous fournissons assistance aux cadres seniors en matière d'identification et mise en oeuvre de stratégies éprouvées orientées vers la croissance et le développement des produits forestiers.
Woodbridge, Reed and Associates oeuvre de concert avec ses clients dans l'évaluation détaillée de leurs ressources, économie, mise en marché, études techniques et de planification avec emphase particulière orientée vers les occasions d'investissement.
Le poste de "Directeur" s'avère des plus motivant aux candidats dont le profil de carrière comporte une expérience en profondeur de l'industrie forestière.
En qualité d'ingénieur ou de forestier couramment bilingue et possédant une expérience de 10 années ou plus, votre concours à Woodbridge, Reed and Associates ajoutera au sens aigu du Développement des affaires et de l'aspect économique connexe au domaine forestier. Vous aurez établi des relations de travail au palier de cadres seniors de gestion dans les milieux d'usines en exploitation, d'organismes financiers et/ou services gouvernementaux.
Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum à:
H.A. SIMONS LTÉE
Ressources Humaines
2001 rue Université
6e étage
Montréal, Québec
H3A 2A6

DIRECTEUR DES VENTES

Notre client est une entreprise de haute technologie qui développe, produit et distribue, principalement aux États-Unis, des logiciels spécialisés pour micro-ordinateurs. Il désire s'adjoindre les services d'un
DIRECTEUR DES VENTES
Relevant du directeur général, vous aurez la responsabilité de développer le réseau de distributeurs, d'organiser et de tenir des expositions, de participer à l'élaboration des politiques commerciales et des stratégies de marketing, d'assurer le suivi des comptes-clients et d'encadrer le personnel relié aux ventes.
Détenant d'une formation pertinente de niveau collégial, vous êtes bilingue et possédez au moins cinq (5) années d'expérience dans la vente à des distributeurs. Une expérience dans la vente de produits informatiques ou connexes ainsi qu'une expérience du commerce avec le marché américain seraient des atouts. Très dynamique, vos résultats antérieurs prouvent votre compétence et votre capacité à développer des affaires de qualité et très profitables.
Si ce défi vous attire, faites parvenir sans tarder, en toute confidentialité, votre curriculum vitae à: **Monsieur Claude Chrétien, MULTI-RESSOURCES ENR**, 3350, de la Péraie, bureau 200, Ste-Foy (Québec) G1X 2L7, en mentionnant le dossier numéro 88-817.
SERVICE AUX ENTREPRISES MULTI-RESSOURCES

COMTERM INC., une compagnie spécialisée dans la conception, la mise au point, la fabrication, la commercialisation et l'entretien de terminaux de communication et de systèmes de bureautique compatibles IBM, offre actuellement une occasion de carrière intéressante à un

Représentant, mise en marché du service à la clientèle

En tant que membre d'une équipe dynamique à nos bureaux de Québec, votre rôle sera de promouvoir, dans la région, nos services d'entretien préventif et d'entretien et de réparation d'équipements informatiques diversifiés. Vous aurez aussi à servir les clients déjà établis et à développer de nouveaux marchés pour ces mêmes services, tant pour l'équipement fabriqué et supporté par Comterm Inc. que pour l'équipement fabriqué et distribué par nos concurrents.
Ce poste requiert une personne motivée, axée sur les résultats, et qui possède une importante expérience de la vente en milieu informatique ainsi que des connaissances techniques démontrées l'amenant à présenter des solutions pertinentes aux problèmes complexes des clients et à les convaincre de faire appel à nos services. Le bilinguisme ainsi qu'une formation collégiale ou universitaire en marketing ou en électronique seront pour vous des atouts importants.
Comterm Inc., en plus de vous offrir une occasion de carrière unique et des revenus à la mesure de vos ambitions, vous offre une gamme complète d'avantages sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
Jean-Guy Héroux
Service des ressources humaines
Comterm Inc.
93, boulevard Hymus
Pointe-Claire (Québec) H9R 1E2

Les démocrates ont le vent dans les voiles

♦ ATLANTA, Georgie (AP,AFP) - Après une convention réussie qui a permis de refaire l'unité du parti, Michael Dukakis et Lloyd Bentsen, le « ticket » du Parti démocrate, ont lancé hier leur campagne électorale au Texas, l'Etat d'adoption du candidat républicain George Bush.

et de son implantation locale.

Cette entrée concrétise l'accord conclu lundi dernier entre le leader noir et Dukakis pour apaiser les réticences de Jackson à l'égard du choix du sénateur conservateur du Texas comme candidat à la vice-présidence.

Parmi les nouveaux membres du comité figurent le maire de la Nouvelle-Orléans Sidney Barthelemy, et Jesse Jackson, fils. Dans une allocution tenue mardi devant la convention d'Atlanta, ce dernier avait démontré des talents d'orateur proches de ceux de son père.



Bien décidés à exploiter la publicité qui lui ont accordée les médias, Dukakis et Bentsen se rendront ensuite en Californie, l'Etat le plus populaire.

Dukakis et Bentsen, avant leur départ d'Atlanta, ont été louangés par le pasteur Jesse Jackson. Ce dernier a notamment dit du gouverneur du Massachusetts « qu'il était un homme qu'il avait appris à connaître, à respecter et à aimer ».

Le succès de la convention, particulièrement au chapitre de l'unité qui menaçait d'être troublée par les exigences préalables de Jackson, se reflète dans un sondage réalisé pour le compte de la chaîne ABC. Alors qu'avant la convention, Dukakis et Bush étaient à égalité, le sondage indique que le gouverneur obtient maintenant 53 pour 100 des intentions de vote contre 41 pour 100 à son rival.

D'autre part, plusieurs partisans de Jackson, dont l'un de ses fils, sont entrés hier au comité national démocrate, l'instance dirigeante du parti au niveau de son organisation



A l'Omni d'Atlanta, il ne restait plus, hier, qu'à faire le ménage.



L'explosion de l'auto piégée a aussi endommagé plusieurs autres véhicules.

Une auto piégée saute avec son conducteur à Beyrouth: 10 morts

♦ BEYROUTH (AP) - Une voiture piégée a explosé, hier, à Beyrouth-Ouest non loin d'un édifice des services de renseignement de l'armée syrienne, tuant 10 personnes et en blessant 51.

La plupart des victimes sont des civils. Le conducteur de l'auto, une Mercedes jaune, a été tué. Le véhicule, où avaient été placés 15 kilos de TNT connectés à un système de déclenchement à retardement, a explosé entre une pharmacie et une station-service dans

le quartier de Cola.

L'attentat n'a pas été revendiqué.

Les troupes syriennes, qui contrôlent cette partie de la capitale libanaise, avaient installé dans cette zone un quartier général pour leurs services de renseignement. Aussitôt après l'explosion, les Syriens, très nerveux, ont bouclé le quartier, tiré en l'air et interrompu le trafic pour faciliter le passage des ambulances.

« Je n'ai rien vu. J'ai juste

entendu une énorme explosion qui m'a projetée en l'air et j'ai senti que j'avais des os fracturés lorsque je suis retombée sur le sol de mon appartement », raconte Fatima Zirkli, une Libanaise de 35 ans.

« Nous avons vu quelque chose qui ressemblait à un éclair. A ce moment nous avons été atteints par des débris de verre. Nous nous sommes couchés à plat-ventre », a ajouté Ahmad Muti, un employé de la station-service du quartier.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE COMPOSEZ OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6
 Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication; jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.
 Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS

Notre cliente, associée à un groupe financier important, est une entreprise dynamique de distribution dont le siège social est situé à Québec. Le désir de s'engager intensément dans une stratégie de croissance confère au directeur des services administratifs et financiers un rôle clé. Sous l'autorité du directeur général, le candidat sera responsable de la comptabilité et des services auxiliaires de la société et aura entre autres priorités:

- adapter les systèmes d'information financière aux besoins de l'entreprise;
- analyser et interpréter les résultats financiers;
- maintenir des relations harmonieuses au sein de l'équipe de travail.

Le candidat recherché possède un titre comptable professionnel et a acquis une solide expérience de la comptabilité générale et des contrôles dans un cadre informatique. Il est doté d'une excellente capacité d'analyse et a un grand sens des relations humaines. La rémunération et les avantages sociaux rattachés à ce poste tiendront compte de l'expérience et des qualifications de la personne choisie. Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel avant le 5 août prochain.

DIONNE FOREST KIROUAC
 COMPTABLES AGRÉÉS

Dossier #30523-6
 2014, boulevard Charest ouest
 Suite 301
 Sainte-Foy Qc
 G1N 4N6

CONTRÔLEUR

Notre client, associé à un groupe financier important, un entrepreneur en construction de bâtiment connu situé dans la région de Québec, désire combler le poste de contrôleur. Le candidat, sous l'autorité du directeur général, est appelé à devenir la principale ressource humaine dans les domaines financiers et administratifs de l'entreprise et aura pour attributions:

- la direction du système de comptabilité;
- l'analyse des renseignements financiers;
- l'évaluation et l'amélioration des systèmes comptables et des contrôles financiers dans un cadre informatique.

Le candidat devra détenir un titre professionnel en comptabilité et une expérience d'au moins cinq (5) ans dans un poste similaire en plus d'avoir un sens aigu de l'organisation et des contrôles. La rémunération et les avantages sociaux rattachés à ce poste tiendront compte de l'expérience et des qualifications de la personne choisie. Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel avant le 5 août prochain.

DIONNE FOREST KIROUAC
 COMPTABLES AGRÉÉS

Dossier #30212-1
 2014, boulevard Charest ouest
 Suite 301
 Sainte-Foy Qc
 G1N 4N6

CARRIÈRES et PROFESSIONS
 UN MOYEN EFFICACE POUR TROUVER VOTRE MAIN-D'OEUVRE

ASSISTANT AU GÉRANT DE PROJETS

Tâche:
 — Supervision et suivi des chantiers dans les travaux de génie civil.

Exigences:
 — DEC en génie civil.
 — 10 ans d'expérience dans le domaine.

Envoyer C.V. à l'attention de René Hains, contrôleur

CONSTRUCTION J.L. PILOTE
 435, Adanac
 Beauport (Québec) G1C 6B9

LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE

Vos talents au service d'un grand fabricant

Ce fabricant est chef de file sur le marché canadien de l'équipement industriel. La société mère, puissante multinationale, domine le marché américain. Cette entreprise établie au Québec recherche un spécialiste des relations du travail, à titre de...

Directeur des ressources humaines

Cadre supérieur, vous devrez faire preuve de créativité, être à l'affût du progrès et à l'écoute des employés. Relevant du président, vous serez à la tête d'un service important; vous exercerez un leadership en contact avec la réalité dans les domaines des relations industrielles et de la gestion du personnel. Vos talents de communicateur aideront les employés de bureau et d'usine à travailler en harmonie.

Vous occupez présentement un poste de direction dans le service des ressources humaines d'un important fabricant et vous cherchez à relever de nouveaux défis. Salaire et avantages sociaux intéressants, régime d'intéressement et voiture fournie. Project 80714.

Calgary 265-8780 Dusseldorf 329391 London 834-7966 Montréal 935-6969 Ottawa 238-3256 Toronto 920-7702 Vancouver 669-3550 Zurich 211-2750

la VENTE Globe Trotter

Effet bombe, l'amalgame de cuir et la rigueur du métal. Structure métallique laquée blanc et cuir blanc. #2031

195\$

zip INTERNATIONAL

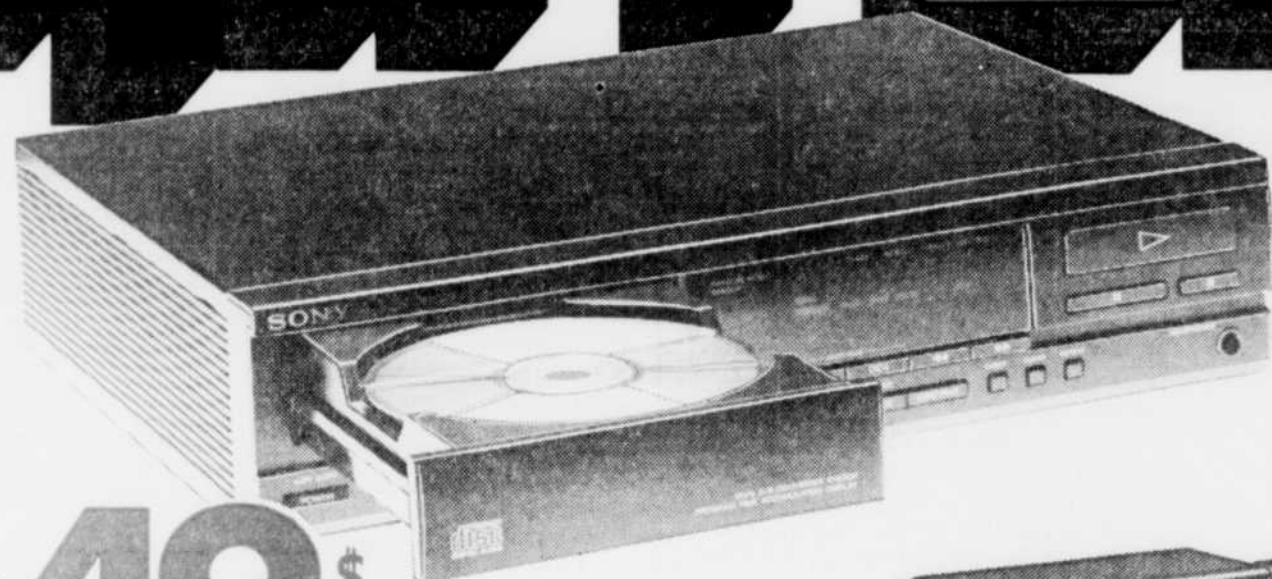
Québec, Angle boul. Homel/Henri IV, (418) 871 22 21

Levis, St David, 677 route Trans Canada (rte 132), (418) 835 15 73

un lecteur laser

SONY

RENTREZ-VOUS *

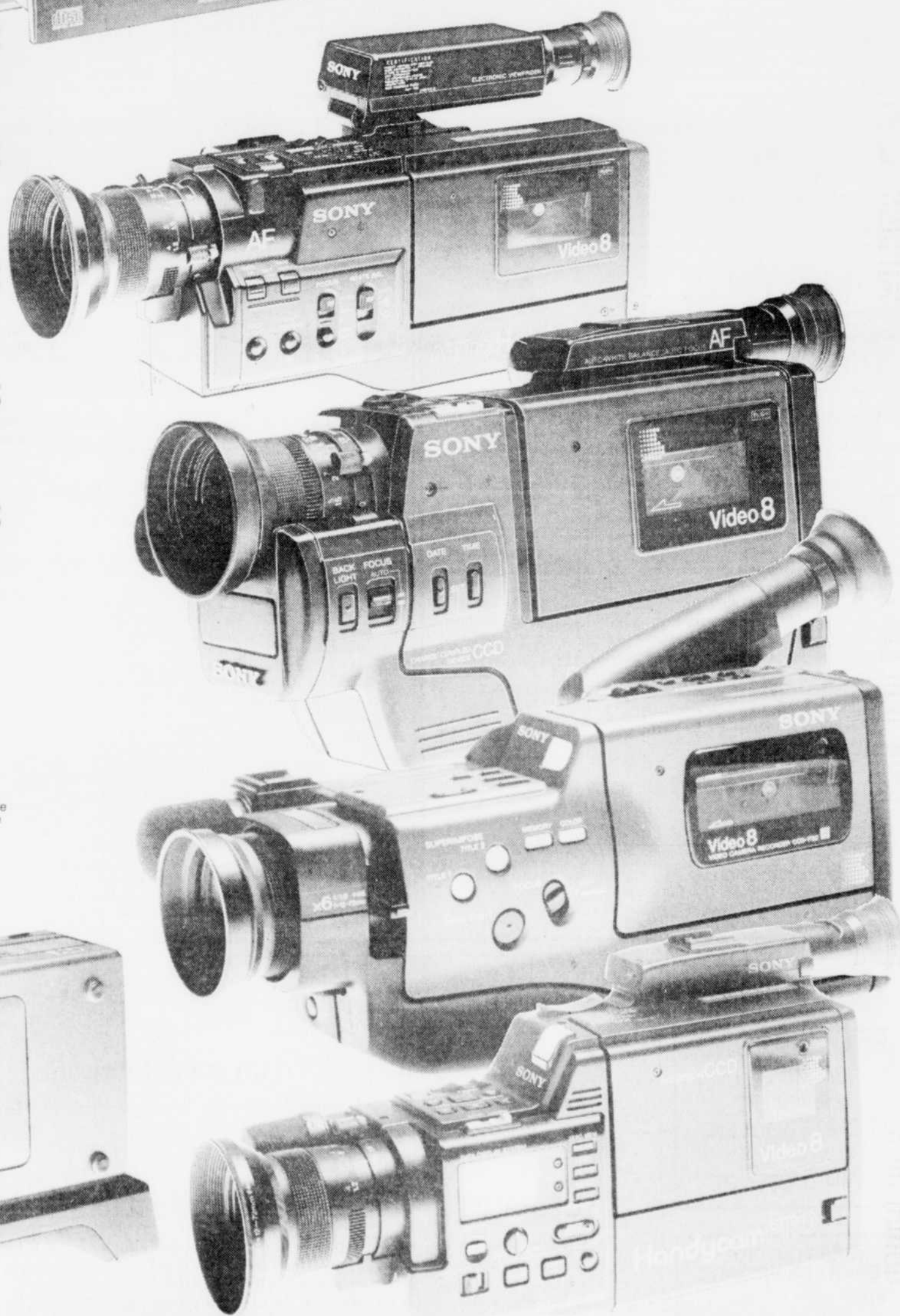


* à l'achat d'une super caméra vidéo 8 mm SONY, vous recevrez un lecteur laser GRATUITEMENT.

Une révolution dans le monde du cinéma personnel, les caméras vidéo 8 mm SONY entièrement autofocus, avec zoom assisté (sauf le CCD-V4) compact et léger, vous procureront 2 heures d'enregistrement de super qualité sur une petite cassette vidéo.

Les caméras vidéo 8 mm SONY, au meilleur prix chez Keystone et un lecteur laser GRATUIT.

1649 \$
1399 \$
1799 \$
2199 \$
2899 \$



Recevez 100\$

directement de SONY

À l'achat d'une mallette de transport avec votre caméra vidéo 8 mm SONY, vous recevrez une remise de 100\$ de SONY.



Les Centres de vidéo caméra SONY.



QUÉBEC
Mail Centre-Ville, 529-2111
560, boul. Charest est

LÉVIS
Place Kennedy, 835-5513
84, route Kennedy